

Ніва

ISSN 0546—1960

ІНДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 46 (1592)

ГОД XXXI

БЕЛАСТОК 16 ЛІСТАПАДА 1986 г.

ЦАНА 10 зл.

НА СЦЭНЕ- „ДУБІНЫ“

Апошнія гады ў нашым беларускім руху адзначаліся новай культурнай з'явай — паявіліся маладзёжныя музычныя калектывы, якія падхапілі са сваіх асяроддзяў найбольш папулярныя народныя песні і вяртаюць іх гэтаму асяроддзю ў новым маладзёжным і модным сэнні выкананні. Яны гуртуюць вакол сябе гэтым самым і моладзь, і старэйшых, моцнымі ўдарамі ўжо не бубна, а перкусіі выстукаюць рытмічныя такты добра вядомых і найбольш папулярных на ўсіх вясковых урачыстасцях мелодый, выклікаючы захапленне і сваім уменнем, і характам родных песень.

Першым з'явіўся, апаўнячачым гэтаю новаю з'яву, было з'явіўся самавара ў Зялёнай Гурі хлопцамі з Беластока, якія і назваліся „Звоны“. Граючыя і спяваючыя калектывы вядомыя няпер у розных ваколіцах Беластоцчыны. А найбольшай папулярнасцю сярод іх карыстаецца на Гайнаўшчыне калектыў „Дубіны“.

19 кастрычніка гэты калектыў паказаў сябе ў поўнай красе на сцэне Беластоцкай філармоніі. Гэты самадзейны ў кожным сэнсе калектыў даў у Беластоку два двухгадзінныя канцэрты пры запоўненай да апошняга месца зале на 470 месц, а многія адзіны ад касы без білетаў. Такім чынам, на гэтым канцэрце набывала каля 1000 чалавек, а ахвотных было значна больш.

Канцэрт склаўся амаль выключна з беларускіх песень (на 25 выкананых было 3 рускія і 3 украінскія). Частка песень была вядома ўжо слухачам, галоўным чынам дзякуючы беларускім перадачам Польскага Радыё, у якіх амаль штогдыдзень спявалі „Дубіны“. Няма было і новых песень.

Кожную песню слухачы прымалі з вялікім энтузіязмам. Ужо ад першых мелодый зала пачала рытмічна адбіваць кожны такт, падспевала, а на заканчэнне ўзрывалася апладысмантамі, воклічамі задавальнення, патрабавала бісавання. Гледачы, а ў большасці гэта была моладзь, з рассветленымі, разрумяненымі тварамі, з бляскам радасці ў вачах, выразна былі задаволены канцэртам. Моладзь шалела, а мая суседка, жанчына ў сярэднім узросце, ціха прамовіла: „Ой, як нам часам хочацца такое паслухаць!“

Хто ж гэтыя артысты? Адкуль? Як арганізаваўся гэты ка-



Першы склад калектыву: Пятро Скенка, Марыся Прыходская, Дзітры Піханоў, а за перкусіяй — Валодзя Скенка.

лектыў? Думаю, што гэта цікавіць і слухачоў канцэрта, ды і многіх тых, што на канцэрт „Дубіны“ не трапілі.

Арганізатарам і душой калектыву з'яўляецца Пятро Скенка, кіраўнік групы электрыкаў у Гайнаўцы. Яго першыя кантакты з музыкай адбыліся ў раннія дзіцячыя гады, калі да іх у госці прыехалі з Чалыбінска сваякі і прывезлі гармоніку на 80 басоў. Малы Пятрок як нацягнуў на свае плечкі яе рамяні, так амаль не скідаючы, ледзь не спаў з ёй, пакуль не прымусіў яе слухацца і граць тое, што хацелася. Першы раз перад гледачамі выступіў у пятым класе на нейкай

урачыстасці для вучняў школы. А потым ужо граў заўсёды, дзе і калі было трэба. Хадзіў нейкі час у музычнае агніска, але не скончыў яго, бо паступіў вучыцца ў Беластоцкі электрычны тэхнікум. У Беластоку трапіў у „Курпі зялёныя“. Успамінае гэты час з вялікай прыемнасцю і ўдзячнасцю да свайго настаўніка, якім быў Веслаў Дамброўскі. У „Курпіях“ Пятро спяваў тэнарам, танцаваў, граў. Потым — служыў у войску. Там таксама граў, але ўжо ў духавым аркестры. А вечаарамі — на забавках. Вярнуўшыся з войска

(Працяг на стар. 5)



Канцэрт вялі вучні беллізны ў Гайнаўцы Галіна Красько і Андрэй Варанецкі.



НЕ МАГУ ЗРАЗУМЕЦЬ

Я не магу зразумець тае недарэчнасці ў некаторых нашых грамадзян таксама, як не мажу зразумець яе Алесь Барскі, пішучы „Аб нігілізме“ ў сорака другім нумары „Нівы“. Бо выхадзіць так: з аднаго боку, усё, што добрае, звязана з народам, а з другога боку, усё, што дрэннае, звязана з дзяржавай, ад дзяржавы паходзіць. Часта пытаюся я ў знаёмых і калег, чаму яны так безразумна адносяцца да свайго дзяржавы. І аж сорамна слухаць, як яны пачынаюць тады сабак вешаць на дзяржаву — і за крызіс той, і за чэргі пад крамамі, і за недахоп машын, і за тое нават, што польскія футбалісты прайграюць. Я цалкам згодны з Барскім, калі ён гаворыць пра праявы „безразумнага нігілізму“ сярод „мяшчан“. З другога боку ёсць шмат праяваў зла ў галіне вытворчасці, напрыклад, у выпуску кніжак, якія распадаюцца ў руках яшчэ пры куплі іх, у вырабе алоўкаў, якімі ні пісаць, ні рысаваць. Нават маленькія школьнікі ўжо ведаюць пра тое, што не польскія школьнікі вырабы лепшыя, а кітайскія або англійскія. Англіійскімі цацкамі можна пагуляць, польскімі доўга не пагуляеш, параспадаюцца яны.

А мне здаецца, што няма нічога даражэйшага ў свеце, чым свая дзяржава, самастойная, з сваімі парадкамі, урадам, нашымі праблемамі, асветай, культурай, дэмакратыяй, калі нацыянальнасць развіваецца, а не занікае, і калі людзі не сароміцца свайго паходжання.

Незразумела мне не толькі тое, чаму людзі выракаюцца свайго дзяржавы, але і тое, чаму род чалавечы падзяліўся ўсюды на дзяржавы? Думаю, што таму кожны народ марыць пра сваю самастойнасць, бо няма ў свеце роўнасці, пашаны да праўды, і адна нацыя імкнецца падпарадкаваць сабе іншую, знявольць.

Міхась Махнацкі

Я СУПРОЦЬ ЛАЦІНКІ

Я ўважліва прачытаў „Тры справы і прапановы“ Рышарда Бутайлы са Свінаўска: якой павінна быць „Ніва“? Я няма езджу па краіне, бачу і разумею, і яшчэ ніхто мне не сказаў, каб „Ніву“ друкаваць лацінскімі літарамі, як падказвае тое менавіта Бутайла. Бо і каму гэта патрэбна? Мы, беларусы, маем сваю прыгожую літаратурную мову і свой алфавіт, і нашо нам лацінскі (?!). Друкаваць „Ніву“ лацінкаю гэта так, як бы друкаваць яе па-польску. А калі па-

(Працяг на стар. 4)



АБ ДАРЫ СЭРЦА

Гутарка пойдзе аб дарах на Беларускаму музей у Гайнаўцы. Не буду прыгадваць лёсаў былога Беларускага музея ў Белаежы — гэта ўжо гісторыя, а як вядома, мінулага змяніць нельга, хаця варта яго пазнаваць. Сёння цікавіць мяне лёс Беларускага музея, якога пакуль што няма, аднак горача верым, што ён будзе. У кожным выпадку ў дзейнасці ГП БГКТ музей трактуецца як найбольш прыярытэтная справа. Вынікае гэта з нашага пераканання, што ніякая меншасная нацыянальная група не сфарміруе ўласціва сваю будучыню, не пазнаўшы сваёй мінуўшчыны. Вось гэтаму і мае службыць этнаграфічны і гістарычны музей. І яшчэ адно. Імкнучыся да захавання і канцэнтрацыі этнаграфічных экспанатаў, хочам такім чынам аддаць пашану нашым бацькам, дзедам і продкам, якія з'яўляюцца стваральнікамі тых экспанатаў, якія пакуль што яшчэ захаваліся ў беларускіх вёсках.

Ездзячы па Гайнаўшчыне, Бельшчыне, Сяміацшчыне, Дуброўшчыне і Сакольнішчыне і гаворачы з людзьмі аб нашай музейнай ідэі, усюды, дзе б мы не былі, сустракаліся з добрай воляй людзей і з іх гатоўнасцю перадаць Беларускаму музею экспанаты. А што датычыцца збору фінансавых сродкаў, дык, дарагія чытачы, самі ведаеце, які ёсць водгук на наш заклік у справе грашовых ахвяр. Безупынна плывуць ахвяры на музей. Ахвяры вялікія і малыя. Зрэшты, не можа быць тут гутаркі аб дарах малых, бо ў этычных катэгорыях той, хто даў некалькі дзесяткаў тысяч, не мае перавагі над тым, хто даў толькі некалькі дзесяткаў злотых. Як жа глыбока кранаюць ахвяры школьнікаў, якія ўносяць у фонд музея па сто, па пяцьдзсят ці нават па дваццаць залатовак. Дзякуем вам, дзеткі, за гэтыя вялікія дары, якім няма цаны, бо яны — дары сэрца. А як жа ж радасна, што беларусы, якіх лёс кінуў у далёкую Аўстралію, Англію, Амерыку, Канаду, прысылаюць грошы на музей. Дзякуем вам, суродзічы! Упішам вашы прозвішчы ў Ганаровую кнігу ахвярадаўцаў. Лічым таксама на дапамогу з боку БССР. Работнікі нашага музея ў будучым захочуць наведваць БССР і пазнаёміцца з экспазіцыямі беларускіх этнаграфічных музеяў.

Зразумела, што дапамога Беларускаму музею не можа быць аднаразовай. Патрабуем не дзесяткаў, а соцень мільёнаў злотых і таму звяртаемся да ўсіх даваць па меры магчымасцей як найчасцей, бо патрэбы як сёння, так і ў будучыні аграмадныя.

І яшчэ адно, на гэты раз балючае сцвярдзенне. На жаль, ёсць нават высокапастаўленыя „беларускія дзеячы“, якія дагэтуль не далі на музей нават адной залатоўкі. Калі б я тут апублікаваў іх прозвішчы, чытачы сказалі б, што я хлушу, а гэта ж праўда. Будзем верыць, што прыйдзе і да іх апамятанне і ўнясуць яны свой годны ўклад, адэкватны да сваіх магчымасцей.

Дарагія чытачы, памятайма, што кожны ваш узноск гэта цэгла ў фундамент і сцены нашага музея, які будзе нашай супольнай уласнасцю. Нас у Польшчы 350.000. Калі б кожны беларус унёс толькі сто злотых, сабралі б мы 35 мільёнаў злотых. А ці ж не ў стане кожны з нас такую суму даць? Верым, што ў далейшым будзе плысці крыніца выкарадных ахвяр на музей і што гэта крыніца будзе ўсё глыбейшай і шырэйшай.

Алесь Барскі



БРЭСТ

Новы аэравакзальны комплекс прыняў першых пасажыраў. Яго будынак, спраектаваны мясцовымі архітэктарамі і інжынерамі, па форме нагадвае дэльтаплан. Аўтаматызавана падача грузаў і ручной паклажы, створана электронная сістэма інфармацыі. Комплекс забяспечыць дакладную і зладжаную работу службаў аэрапорта, максімум зручнасцей для пасажыраў.

ГРОДНА

У гродзенскім вытворчым аб'яднанні „Азот“ імя С.О. Прытыцкага пачаў працаваць новы цэх бытавой хіміі. Тут наладжан выпуск тавараў народнага спажывання. Пластикавыя вырабы для радыёпрамысловасці, тавары бытавой хіміі, а таксама запчасткі для аўтамабільнага транспарту займаюць важнае месца ў асартыментах прадпрыемства.

У аб'яднанні створана ініцыятыўная група для вывучэння попыту і патрэб насельніцтва, пошуку рэзерваў нарошчвання выпуску неабходных тавараў.

ГОМЕЛЬ

Факультэт перападрыхтоўкі і павышэння кваліфікацыі спецыялістаў народнай гаспадаркі адкрыт у Гомельскім дзяржаўным універсітэце. Яго слухачамі сталі інжынерна-тэхнічныя работнікі вытворчага аб'яднання „Гомсельмаш“, радыёзавода, кандытарскай фабрыкі „Спартак“, завода пусковых рухавікоў і іншых прамысловых прадпрыемстваў горада. Яны без адрыву ад вытворчасці папярэдняга свайго прафесіянальнага ведаў. Навучальная праграма накіравана на авалоданне праблемамі паскарэння навукова-тэхнічнага прагрэсу.

БАБРУЙСК

Сёлета ў вытворчым аб'яднанні „Бабруйск-фермаш“ пачнецца выпуск мадэрнізаванай машыны для ўнясення арганічных угнаенняў. На яе вытворчасць спатрэбіцца металу на 500 кілаграмаў менш, чым на папярэдні ўзор, грузападмальнасць жа яе не знізіцца.

Новы раскідвальнік распрацаваны інжынерамі аб'яднання. Яны палепшылі канструкцыю рамы, удасканалілі транспарцёр, змянілі іншыя вузлы і дэталі.

Машына, па заключэнню спецыялістаў, будзе больш надзейная ў эксплуатацыі. Яе можна выкарыстоўваць і ў якасці транспартнага прычэпа.



ТЭРОР ПАЛІЦЫ

Якія ўрокі атрымала з падзей „гарачай восені“ 1985 года англійская паліцыя? Як вядома, расавыя выступленні ў „каляровых“ гэта многіх брытанскіх гарадоў з'явіліся пратэстам супраць наступлення ўлад на грамадзянскія правы імігрантаў. Дэманстрацыі ў гэта былі жорстка падаўлены „ахоўнікамі парадку“. Гэты метада „вырашэння“ расавай праблемы, мяркуючы па дзеяннях улад, будзе прымяняцца і надалей. Але з яшчэ большай жорсткасцю, на яшчэ больш высокім тэхнічным узроўні...

Прэса адзначае, што „бунты насельніцтва“ імігранцкіх кварталаў прымусялі ўрад звярнуцца да „зусім свежага каланіяльнага вопыту Ганконга“, дзе на чале паліцыі ўсё яшчэ стаіць англійскі каралеўскі камісар. Той быў выкліканы на радзіму, каб абучыць начальнікаў паліцыі шасці англійскіх графстваў „перадаваць“ метадам вядзення вайны з цывільным насельніцтвам.

Абучэнне вялося па падручніку, што апісвае аперацыі, у ходзе якіх паліцыя ўразаецца ў натоўп „клінам“, прымяняе тактыку „тэрору супраць усіх без разбору“, выкарыстоўвае прыём „вывадзення са строю“... Апошняе,

МІНСК

Незвычайную для сябе прадукцыю асвоіла Мінская бильярдная фабрыка. Тут пачата вытворчасць універсальных гімнастычных комплексаў, прызначаных спецыяльна для дзіцячых садоў і падрыхтоўчых класаў сярэдніх школ. Шведскія сценкі, перакладзіны, вярочныя лесвіцы, трэнажоры і іншыя снарады дапамогуць дзецям далучыцца да фізкультуры. Яны кампактныя, лёгка разбіраюцца і збіраюцца, дзякуючы чаму можна хутка абнаўляць спортзалу.

МАСТЫ

Ніколі яшчэ на вуліцах і плошчах Мастоў не збіралася столькі людзей, як у час свята, прысвечанага 500-годдзю горада. Яны былі сведкамі тэатралізаванага прадстаўлення, якое ўзнавіла яркія старонкі гісторыі. Аблічча старажытнага горада ўпрыгожылі сучасныя жылыя мікрараёны, буйны спартыўны комплекс, кінатэатр, іншыя новабудовы.

У час урачыстасцей мастаўчанам уручана Ганаровая грамата Вярхоўнага Савета БССР, якой горад удастоен за поспехі ў сацыяльна-эканамічным і культурным развіцці і ў сувязі з 500-годдзем з дня заснавання.

КАРЭЛЧЫ

Скульптурныя кампазіцыі герояў любімых казак малышоў упрыгожылі двор дзіцячага сада, пабудаванага ў калгасе імя П.А. Жалезнякова. На казачны церам падобны і двухпавярховы белакаменны будынак, гаспадарамі якога сталі 140 хлопчыкаў і дзяўчынак. Тут утульныя пакоі для гульні, спальні, сталовая, музычныя класы, спартыўныя пляцоўкі. Для прывозу дзяцей з аддаленых вёсак выдзелен спецыяльны аўтобус.

Дзіцячыя сады цяпер ёсць ва ўсіх калгасах і саўгасах раёна. Пабудаванне іх дапамагло аб'яднанне сродкаў мясцовага бюджэту і гаспадарак.

АСПОВІЧЫ

Праз сорок два гады жыхару горада пенсіянеру Данілу Домскаму ўручаны баявыя ўзнагароды. Не ведаў франтавік, што яго гераізм і мужнасць высока ацэнены ў Польшчы. Медалі „Перамогі і Свабоды“, „За Варшаву“, „Знак Грунвальда“ знайшлі героя.

СПОРТ

Дзюдо. Зборная СССР заваявала ў сталіцы Аўстрыі Вена Кубак свету-86. На рахунку савецкіх дзюдзістаў тры залатыя медалі (у тым ліку ў мінчаніна Віталі Песняка), адна сярэбраная і адна бронзавая ўзнагароды.

у прыватнасці, прадугледжвае, што паліцэйскія, дзейнічаючы групамі па тры чалавекі, „ізаляруюць“ тых, хто, на іх думку, з'яўляецца „лідэрамі дэманстрацый і падбукторшчыкамі хваляванняў“. „Бобі“ павінны „вывесці іх са строю“ з дапамогай дубінак. Дзякуючы пародам камісара, амуніцыя англійскіх паліцэйскіх з'яўляецца цяпер дакладнай копіяй амуніцыі паліцыі ў Ганконгу — доўгая гумава дубінка, два тыпы шчытоў — вялікі, што прыкрывае ўсё цела, абараняе ад агню і куль, і маленькі, круглы — для атакі і вядзення рукапашнага бою.

— Цяпер у нашых паліцэйскіх ёсць гранаты са слэзатэчывым газам, каскі забяспечаны радыёпрыёмнікамі-перадатчыкамі. На верталётах, якія кантралююць сутычкі з паветра, устаноўлены телекамеры. Ёсць у нас і аўтамабільны, аснашчаны вадзянымі гарматамі, — гаворыць шэф Скотланд-Ярда Кенет Ньюмен.

Пасля расавых хваляванняў 1981 года англійская паліцыя пачала запасацца пластыкавымі кулямі і газам сі-эс. Шэф Скотланд-Ярда прыняў ужо рашэнне аб іх прымяненні „ў выпадку неабходнасці“.

Нядаўна Скотланд-Ярд запрасіў групу журналістаў на палігон, прызначаны для адпрацоўкі метадаў барацьбы з „беспарадкамі“. Навошта? Прэса павінна ствараць рэкламу паліцэйскім падрыхтаванням, рэкламу, закліканую запалохаць удзельнікаў выступленняў за грамадзянскія правы. С.А.

ПРЫСУТНАСЦЬ

студэнцкая старонка

Грамадскі працэс, які адбыўся ў пасляваенны час, стварыў для многіх беларусаў шанц палітычнага і эканамічнага авансу. Вельмі лёгка сотні дзяцей беларускай вёскі атрымалі статус „грамадской інтэлігенцыі“ (калі пра разуменні слова інтэлігенцыя браць пад увагу толькі заканчэнне вышэйшай навучальнай установы). З’ява пераходжання з адной сацыяльнай групы ў другую з’яўляецца звычайнай у кожным грамадстве, якое мае нейкія трывалыя якасці свайго існавання, напрыклад: пачуццё ўласнай культуры, народ, дзяржаўнасць. Аднак умовы, у якіх апынулася наша „беларуская інтэлігенцыя“ ў Польшчы, былі дыаметральна рознымі ад іншых народаў. Наступіў вельмі хуткі працэс дэнацыяналізацыі, а адбылося гэта проста таму, што не было часу ані ахвоты (у часе т.зв. эканамічнага і палітычнага прыспяшэння), каб гэтым людзям запэўніць умовы на азнаямленне з уласнай гісторыяй і культурай. Эканамічны быт асэнсаван і асэнсоўвае надалей многіх беларусаў, хаця цяперашні час дае большыя магчымасці спазнання роднай дзялякі. Некаторыя лічаць, што старэйшае пакаленне ўжо страча-

на для нацыянальнай справы. Не, яшчэ цяпер ёсць час, каб гэтыя людзі пашукалі дзесьці ў сваёй душы і прыпомнілі на пачатак нейкі ўрываццё песні, якую калісьці спявалі са сваімі сябрамі і сяброўкамі. Аднак ім самім будзе вельмі цяжка гэта зрабіць. І тут вялікія магчымасці мае БГКТ. Фестываль беларускай культуры, які адбыўся



сёлета ў Беластоку, выдаецца мне першым крокам у гэтым напрамку. Ад успаміну свайго мінулага і пашаны да гэтага ўжо невялікі крок да нацыянальнага ўсведамлення. Над гэтым нам усім трэба многа працаваць.

Светлая і святая інтэлігенцыя гэта сіла кожнага народа. А што дзеецца з так званай „беларускай інтэлігенцыяй“? Якая з яе карысць нашаму народу? Ніякая. Быццам у трылогіі Я. Коласа „На ростанях“, дзе апра-

ча ігры ў карты і добрай яды нічога іх не кранае. Ці ж гэта мае быць чарговая паралель беларускай гісторыі? Большасць з гэтых людзей жыве на Беларэчыне. Лекары, інжынеры, а перш за ўсё настаўнікі могуць многа зрабіць. Іх праца гэта штодзённый кантакт з дарослымі, моладдзю, дзецьмі — і тут вялікія магчымасці, каб весці нацыянальную дзейнасць. Аднак усё больш, на жаль, можна ўбачыць беларусаў, якія з’яўляюцца „беларусамі“ толькі на працягу некалькіх гадзін у дзень — на нейкай сустрэчы, ці па прычыне выконвання сваіх абавязкаў, менш ці больш звязаных з беларускай справай. На жаль, паміж імі сустракаюцца і настаўнікі беларускай мовы. Такія з’явы ў нашым грамадстве павінны трывожыць кожнага. Трэба зразумець, што нам як нацыі, спосабу, якім можам абараніць і захаваць сваю своеасаблівасць, культуру, ніхто не падкажа. Мусім гэта зрабіць самі.

І страшным быў бы дзень (у Бібліі напісана, што прыйдзе такі час, калі чалавек будзе шукаць след другога чалавека), калі б беларус мусіў шукаць след другога беларуса.

Яўген Вапа

ПРЫШОУ ЧАС АДЗНАЧЫЦЬ СВАЮ ПРЫСУТНАСЦЬ НА ЛІТАРАТУРНАЙ ІВЕНЕ!!

Рыхтуюцца літаратурна-мастацкі альманах „Прысутнасць“. Рэдактар, па самавыбару, Валентын Сельвеські. Альманах мастацкі. Ніякай публіцыстыкі. Строгія законы.

Альманах маладзёжна-студэнцкі, але толькі таму, што рыхтуюць яго маладыя студэнты. Адкрыты для ўсіх, нягледзячы на гады, хто адчувае патрэбу выявіць свой талент. Аднак жа... перад тым, як вырашыце паслаць свае раманы, апавяданні, паэмы, вершы і пераклады (мастацкія!) задумайцеся, ці ваша прысутнасць патрабуе адзначэння. Зрабіце кароткі рахунак сумлення і, калі яго вынік будзе хача б нулявы, становіцеся на праверку!

Звяртаемся да вас, тыя, што не адчуваюць патрэбы паказваць сваю творчасць, — гляньце кругом сябе, на ўсіх тых, што пхаюцца ў літаратуру, не маючы на гэта ніякіх правоў! Супрацьстаўцеся ім!

Вершы, паэмы, пераклады, раманы, апавяданні, эсэ!

Старыя і маладыя, здаровыя і хворыя, п’яніцы і абстыненты! Прысылайце свае творы ў новы, малады літаратурна-мастацкі альманах „Прысутнасць“!!!

Рэдакцыя альманаха не дае вам ніякай гарантыі, што:

- 1) вашы творы будуць надрукаваны;
- 2) не будзем прасіць паправіць іх, або скараціць;
- 3) надрукуем іх без памылак;
- 4) альманах увогуле ўбачыць свет.

Абячаем толькі сумленна, што:

- 1) не атрымаеце ніякіх ганарараў;
- 2) рэдактары будуць вас мучыць усімі спосабамі;
- 3) за ўсялякія непрыемныя паслядоўнасці адказнасць спадзе на вас, як аўтараў.

Чакаем прапановы. Узровень якасці неабмежаваны, аб’ём твораў — таксама.

Малады літаратурна-мастацкі альманах „Прысутнасць“!!!

Адрасы для карэспандэнцыі:
Walenty Siewieskiuk
Mochmate 86
17-206 Stary Kornin

Mikołaj Wawrzyniuk
DS. ul. Kickiego p. 816
04-373 Warszawa

Спадзяваны тэрмін выхаду ў свет альманаха: вясна 1987 г. (юбілейны год выпуску ў космас першага сатэліта Зямлі!).

ЗАМАЛЁўКА З ЖЫЦЦЯ КЛЕАФАС ГАРМОНІК

Вечарэла. Асенні вечер нёс мокрае лісце па скрыжаванні вуліц, раптоўна ўпадаў у каньён Звезжынецкай.

Лілька і Алька загарнуліся ў плашчы, паставілі каўняры. Лілька вылавіла губамі з пачкі папярост адну „клубовую“, пекучы палец, запаліла яе гаснучай запалкай.

Дрыгацела святло ліловых лямпаў. Машыны, пырскаючы гразню на згорбленых пешаходаў, спыніліся перад ноччу. Холадна. Лілька з палёгкай глытала дым папяросты — пацяпле-ла.

— Добры вечар, дзяўчынкі! — спыніўся каля іх невысокі мужчына ў светлай куртку з капішонам, падобны на адкор-мленага, нясмелага зайца.

— Добры! — адбуркнула Алька.

— Можна ад вас прыкурыць?

— А куры, чалавеча, травіся! Мужчына закурываў, павесі-леў, абняў дзяўчат пад бакі кароткімі рукамі.

— Бачу, вы вясёлыя дзяўчатыкі. Хадземце да мяне, пагрэем-ся.

— Прабачце, мы спяшаемся...

— А я тут жыву, вось у гэтым блоку, на І паверсе. Мяне завуць Клеафас Гармонік...

Пайшлі.

— Толькі ціха, каб ніхто не бачыў і жонцы не данёс! — прашаптаў Клеафас пад сваімі дзвярыма.

Распрануліся ў пярэдняй, аббітай дрэвападобнай плітой. Клеафас павёў дзяўчат у пакойчык. Хутка засунуў занавеску.

— Гэта каб не бачыў сусед-кравец. Ён заўсёды падглядае, хто дзе што робіць...

Клеафас выняў з буфета талерачку з сухім пірожным, надпітую траха бутэльку гарэлкі з парэчавым сокам, запрасіў на кухню Альку, каб зрабіла каву.

— Ты якую музычку пусці! — дамагалася з пакойчыка Лілька, сукочучы нагамі ў шкарпэтках па нейлоне, якім засланы быў новы турэцкі ды-ван.

— Ціха будзь там, ціха. Сядзі спакойна, зараз каву прыня-сем...

Клеафас наліў па чарцы і за-круціў бутэльку.

— Ты куды яе хаваеш?! — прытрымала Лілька руку Клеа-фаса.

Выпіўшы, Клеафас набраў ад-вагі і „расклеіўся“. Даўно ўжо не меў з кім пчыра пагутарыць. Дзе там, каб якую дзяўчыну „сарваць“! Праз усе яго 36-гадо-вае жыццё ніводная баба яго не захацела...

— А жонка? Як ты яе ўзяў? — пацікавілася Алька.

Ажанілі Клеафаса. З Лідай ўжо 8 год разам жывуць. Пачы-налі, калі яму было 28, ёй — 34. З кватэрай жонку ўзяў. Усе цяжка заробленыя грошы на яе аддае. А сам тут усё як у гас-цах. Каб хача дзіця якое трапі-

(Працяг на стар 5)



У Беластоцкім заакедніку

ЛЕНІК

Міна
16.XI.1986 г.

3

(Праця на стар. 10)



польску, дык на што гадзі ця-
дая гэта „Ніва“? Яна мае сэнс
толькі як беларуская газета, з
беларускімі літарамі.

Ліцёўскія літары, бачацца нам
як ліквідацыя беларускай куль-
туры і беларускай нацыі.

Так найкарацей хачу выка-
зацца на гэтай справе я.

Андрэй Гаўрылюк
КАСТРЫ

У трыццаць пятым нумары
„Нівы“ прачытаў я публікацыю
Пятра Байко „Кастры старой
Белавежы“, ад якой з’явіліся ў
мяне невясёлыя думкі.

Публікацыя гэта ілюстрава-
ная, і я ўбачыў на здымку
каскёр з метровых плашак, на
выгляд так каля дваццаці штук
іх там было, гэта значыць —
каля паўкубаметра. А наўкола
таго кастрыска стаяць ні то за-
гранічныя, ні то мясцовыя па-
ночкі з двухметровымі кійкамі,
на канцах якіх падпякаюць яны
сабе кілбаскі. Галовы яны ад-
хілілі назад, гэта так ад гарачы-
ні тое, а і цяпло было наогул, бо
ж лета гарачае ўдалося. На
здымку тым добра відаць, што
паночкам ужо досыць кастра,
гарачыня абступіла іх не на
жарты! Калі кілбаскі тыя пра-
смерднуць дымам праз якія
пяць-дзесяць хвілінаў, дык па-
ночкі адыдуцца тады ў бок, дзе
крыху халадней, ды возьмуцца
спажываць смачноту, вядома,
пад чарку нейкага дурману, што
па сямсот злотых бутэляка. Гэ-
та ім закусць такая была, напэў-
на, за паўкубаметра спаленых
дроў, пасля якіх застаецца ды-
му ў паветры і галавешак на
зямлі. Пасля гэтых галавешак
нехта прыбярэ, каб нарыхтаваць
зноў месца на наступныя такія
каскёры панкам. А колькі лесу
спаліць у гэтых кастрах, то ні-
кога як бы і не датычыць, хоць
і плачам у газетах, што лесу ма-
ла і што знішчаем яго без
ніякага адуку.

Я не вораг кастроў тых, нават
і ў гарачае лета, але чаму, пы-
таюся я, не робяць кастроў з
хварасціны якой, замест паліць
добрыя метровыя дровы?! Дзе ж
у нас розум? Тым больш, што
лясы нашы проста завалены
хворастам, усякім галіноўем,
якое няма каму і кім падбіраць.
Вось магло б тое сухоцце скары-
стацца на кастры, а калі б яшчэ
і самі яны, турысты, напасілі б
таго на кастёр, то і кілбаскі ле-
пей у смак прыйшліся б.

Дзед Кастусь.



ПТУШКІ ЗАДАЮЦЬ ПЫТАННЕ

Індыйскія вучоныя спрабуюць
знайсці разгадку тайны мясцо-
васці Джатында-Рыдж у паў-
ночна-ўсходнім штаце Мегха-
лая. Раз у год там назіраецца
незразумелая з’ява — масавае
самазбойства вялікай колькасці
птушак. Птушкі каменем кіда-
юцца ўніз, разбіваючыся аб ска-
лістыя пароды. Як паведамілі
журналістам вучоныя, якія на-
зіралі ў гэтым годзе за фено-
мам, на месцы добраахвотнага
ахвярапрынашэння было зной-
дзена 15 відаў птушак.

(Працяг на стар. 11)

4



Старыя будынкі
ля белскай рату-
шы. Мал. Уладзіс-
лава Петрука.



МАЕ ВЕРШЫ

Напісаў я вершы,
Сябрам прачытаў.
Кажуць: „Ты не першы
Пісаць спрабаваў.“

Хочаш быць Купалам?
Гэта ж галава!

Нават цэнзу мала.
Хоць бы іх і два!

Тут таленту трэба.
Добрага пяра.
Глядзі лепей хлеба.
Гора-літарат!“

Сеў я і падумаў,
Мо я й нездароў?
Э, думай — не думай...
Ды зноў за пяро.

Цэнзу дык я маю.

Як бы й галаву,
І напэўна знаю,
Што не праслыву.

Хіба ж кожны мае
Права да таго,
Калі набухае
У душы яго.

Выказаць, што чую,
Што не па нутру...
Тады й вы не злуйце,
Калі вас прытру.

Улас



Сям’я Грушковых была, як і
ўсе сем’і. Вася і Марыся дбалі
пра гаспадарку, жыўну; гада-
валі двое дзетак. Вася, як і ўсе
мужы, час ад часу вышываў, ча-
сам злаяў жонку і кулаком па-
частаваў яе. І так праходзілі ў
іх дзень за днём, месяц за ме-
сяцам, і год за годам. Не веда-
ла Марыся, што яе шлюбны да-
Мальвіны ходзіць, да гэтай уда-
вы. І што ўтрэскаўся ён у яе,
бы чорт у сухую вярбу! Хоць
не адважваецца кінуць Мары-
сю ды перайсці да тае Мальві-
ны жывы. Суседзі таксама не
ўсё ведалі. Але настаў такі час,
калі даведаліся.

Неяк узімку ехалі яны да
сваякоў. Васька наўмысна скі-
раваў на дарогу, што блізка ха-
ты Мальвіны. Як толькі даехалі
да яе, ён глянуў на Марысю ды
кажа: — У такі холад ехаць?
Гэта ж трэба з глуду з’ехаць.
Хата нікуды не ўцяча, а дзяцей
маці дагледзіць, то давай за-
едзем да Мальвіны і заначуем у
яе, а рана і паедзем да тых на-
шых сваякоў, во, дарога якая
далёкая да іх...

Нічога больш не гаворачы,
Васіль павярнуў каня да Маль-
вінай сідзібы. — Мальвіна! —
крыкнуў ён ужо здалёку. —
Прымай начлежнікаў.

Мальвіна пусціла іх дадому.
— Ты пагрэйся, во, мілая, — со-
ладка загаварыла яна да Мары-
сі. — А мы з Васькам пойдзем
каня ў хлеў паставіць, аброку
задаць.

Пакуль Марыся грэлася каля
печкі, прыліва чакаючы іх,
Вася з Мальвінаю кахаліся са-
бе на сухім сене. Потым прый-
шлі яны дахаты.

— Дзе вы гэта так доўга бы-
лі? — запытала ў іх Марыся. —

Я ўжо думала ісці шукаць вас...
— Што ты? — здзівілася
Мальвіна. — Як тут хутка ўсё
парабіць, калі цёмна, што хоць
ты ў морду дай! Пакуль усень-
ка абходзілі, дык і часу, во,
колькі прайшло...

— Во як яно! — рагатнуў
Васька. — Ты ідзі, каня пастаў,
дагледзь і накармі, намерзіся
на марозе, а яна сядзіць сабе ў
цямлі і яшчэ прыгаворвае.

Тым часам Мальвіна прыне-
сла літр жытнёўкі, пяршаку са-
магонкі, сыр да яе і хлеб, і яшчэ
трохі ўсякае закусі, і пачала
частаваць гасцей. Выпілі, заку-
сілі, пагаварылі пра сёе-тое,
зноў выпілі і закусілі. І пайшлі



спяць. Вася прытуліўся да сва-
ёй Марысі і прыкінуўся заснуў-
шым. Як толькі пачуў ён, што і
Марыся ўжо спіць ды з похра-
пам удадатак, ён тады асця-
ражніотка ўстаў з пасцелі і
шляпнуў да каханкі. Але не
шанцавала ім там з каханнем
тым, бо Марыся спала неспа-
койна, круцілася ў пасцелі, аж-
но спружыны ў старым матра-
цы звінелі позванам нясперп-
ным.

Васька вярнуўся да Марысі,
якая ўжо прачнулася.

— Добра, што ўстаеш, а то
думаў самому ехаць, — сказаў
ён да яе.

— Я даўно не сплю. А куды
ты ходзіш? — запытала яна.

— А за сваёй патрэбай, —
змахляваў ён ёй.

— Разбуджу Мальвіну, —
сказала Марыся, думаючы збі-
рацца ў дарогу.

Але Мальвіна сама ўжо вый-
шла да іх.

— Ой, чаго вас так раненька
сперла? — прыкінулася яна
здзіўленай. — Трэба яшчэ
спаць. Думала я, са снеданнем
паспею...

— Ат, — махнуў рукою Вась-
ка. — І так клопату табе нара-
білі мы...

Вася запрог каня.
Прайшло колькі часу ад тае
пары. Аднаго разу зайшла да
Марысі Жэнька, жонка дваю-
раднана брата Васі. — Ці ты ве-
даеш, Марысечка, куды твой
ізноў пайшоў на вечар? — У
карты пагуляць, — адказала ёй
Марыся. — Дурнюшка ты, ён да
Мальвіны палез, — усведаміла
ле Жэнька. — Ну! — здзівілася
Марыся, аж прысела. — Не ве-
рыш, то хадзі, пакажу табе іх,
— цягнула сваё Жэнька.

Марыся апанулася і пайшла
за Жэнькаю. Падкраліся яны пад
хату Мальвіны, да вакна. — Ох,
як мне з табою добра, — пачула
Марыся словы Васіля да Маль-
віны ў хаце. — Твая таўканіца
мне лепей смакуе, чым пірог
маёй жонкі. Ах, каб я гэта быў
удавец, так, як ты ўдава, то
даўно ты была б маёю жонкаю,
Мальвіначка!

Марыся ўтрымлівала сябе з
усіх сілаў. Яна ўжо ведала пра
тую праўду, што слёзы трэба
хаваць для сябе і Бога, а лю-
дзям паказваць адзін смех толь-
кі.

Васька вярнуўся тады дамоў
вельмі позна. Марыся пра нішто
ў яго не распытвала, і ніколі,
пакуль жыла, ужо не пытала ў
яго, дзе быў і што рабіў. Дзеці
іх павырасталі, парабіліся да-
рослымі, і Васька сам перастаў
хадзіць да Мальвіны тое: дзя-
цей пасаромеўся.

Аўрора



ЛЕНЕЙ, ЧЫМ БЫЛО

Быўшы апошнім часам у Бела-стоку, раіцыла я вярнуцца да-хаты аўтобусам. Не першы раз, зрэшты. Аднак у той дзень мне не пашанцавала: мой аўтобус па тэхнічных прычынах не мог ехаць. І не толькі „мой“, іншыя таксама. Аж некалькі аўтобусаў не паехалі, як гаварылася, па тэхнічных прычынах. Вядома, што цяпер бяда з усялякімі запаснымі часткамі, але ўсё-такі падумалася: чаму ж яны раней не адрамантавалі іх? Добра яшчэ, калі хто можа вярнуцца дамоў, скажам, цягніком, але не ўсюды ж ён ездзіць, дык тады хоць ты таксі наймай і плаці тысячы!

Разам са мною чакала гэтага аўтобуса адна настаўніца. Яна сказала, што мы лепей зробім, калі даедзем аўтобусам да Гайнаўкі, а з Гайнаўкі — ужо цягніком дамоў. Чакалі мы, чакалі, а малы мой увесь час плакаў.

Нарэшце, прычкакалі мы аўтобуса. Людзей за гэты час набіралася столькі, што аж цёмна зрабілася. Я, з малым на руках, не дапхнулася б да дзвярэй, калі б не тое, што мяне прапусцілі маладыя людзі (на якіх мы часам так наракаем). Прапусцілі і аднаго старэйшага мужчыну, і жанчыну, што пры-емна здзівіла мяне. „Ну, — падумала я, — ёсць яшчэ культурныя людзі на гэтым свеце“. Увайшоўшы ў сярэдзіну, убачыла я, што свабодных крэслаў ужо няма, усе заняты. Праўда,

адно было свабоднае, яле яго, амаль абяруч, трымала нейкая маці дзеля свайго маладога сына. „Во табе і культура!“ — падумала я, глянуўшы на гэтую бабу. Месца ўступіла мне маладая чарнявенькая жанчына, хоць здаровыя мужчыны нават і не пачырванелі ад таго, павярнуўшы свае галовы ў вокны.

А спрабуй скажы яму, што ён хам, дык зазлue і нагамі пачне тупаць, рыцарам яго называй, во! Ёсць, аднак жа, лепей, чым было: яшчэ да нядаўна ніхто і нікому ў нічым не ўступаў. А цяпер, во, знайшліся і хлопцы, якія лічаць сваім гонарам ушанаваць жанчыну, прапусціць яе першай у тлуме пад дзвярыма аўтобуса, і жанчына знайшлася маладая, якая ўступіла сваё месца маці з дзіцём на руках...
Аўрора

(Працяг са стар. 1)

НА СЦЭНЕ-ДУБІНЫ

пачаў працаваць электрыкам у Гайнаўцы, але не мог не граць.

Яшчэ ў 1973 годзе арганізаваў першую групу музыкантаў: трыю — гармонь, гітара і бубен. Гралі з ім у той час Янка Пракапюк з Чыжыкаў і Генік Сегень з Дубіноў, а пазней — брат Валодзік. Пасля войска зноў пачаў збіраць хлопцаў. Трапіў на Шурку Ціханюка з Трашчотак.

Гралі тады яны папулярную сярод маладых музыку моцнага ўдару. Нядрэнна выходзіла, падабалася. Але раз паспрабавалі зайграць нешта свойскае. І ўбачылі, як пацяплелі вочы слухачоў, як твары пакрыла лагодная, сардэчная ўсмішка. Зразумей Пятро тады, чаго трэба людзям. І гэтае зразуменне, людская ўдзячнасць, патрэба сэрца і вывелі гэтага здольнага хлопца і яго сяброў на беларускую сцэжку ў музыцы.

Цяпер Пятро ўключаецца ў кожнае мерапрыемства, калі бачыць, што можа зрабіць нешта цікавае. Памагаў у Гайнаўскім беларускім ліцэі арганізаваць музычны калектыў „Гайтон“ ініцыятарам якога была ў той час вучаніца другога класа Марыёля Прыходская. Пазней Пятро запрапанаваў Марыёлі спяваць разам з яго калектывам. І вось Марыёля ўжо спявае тут чатыры гады.

Пасля ліцэя Марыёля скончыла паматуральную школу выхавальніц прадшколы і працуе ў Гайнаўцы з шасцігодкамі, а яе група ўжо ведае шмат песень, у тым ліку і беларускіх.

У той жа час Шурку Ціханюка, які адыходзіў у войска, змяніў яго малодшы і не менш здольны брат Дзмітры, якога сябры называюць Дымком (ад імені), які таксама з малодшых гадоў вучыўся ад брата ўсёму, што той умеў. Навучыўся ён і граць разам з ім на гітары і акардэоне. Пазней аказалася, што ў Дымка яшчэ і вельмі прыгожы голас. Будучы студэнтам беластоцкай палітэхнікі, ён спяваў у царкоўных хорах Бела-стока і Гайнаўкі, два разы ўдзельнічаў у фестывалях царкоўнай музыкі. Цяпер Дзмітры

Ціханюк спявае і працуе ў гайнаўскай царкве.

Малодшы брат Пятра Уладзімір Скепка грае на перкусіі. Гаварыць аб сабе не любіць: вось грае і працуе на хімічнай. „Нядрэнна было б, — жартуе, — паказаць на старыя гады сваім дзецям фатаграфію ў беларускай кашулі за перкусіяй. Хай ведаюць“. А ён жа ж яшчэ зусім хлапчук!

У мінулым годзе Пятро пачаў збіраць другі склад калектыву, каб была падмена, калі б зда-рылася патрэба. Ён запрапанаваў далучыцца да іх калектыву Андрэю Іванюку і Галінцы Якімюк, вучням гайнаўскага белліцэя. Цяпер Андрэй ужо студэнт філіяла ўніверсітэта ў Бела-стоку, а Галінка рыхтвенца здаваць матуру. Не магу не дадаць, што, будучы яшчэ ў другім класе школы ў Чыжах, Галінка заваявала ўзнагароду „Зоркі“ на конкурсе беларускай песні. Далучыўся да гэтай пары маладых яшчэ і брат Марыёлі Ірэк Прыходскі. Ён таксама вучыўся граць і спяваць толькі ад сваёй сястры.

Гэтая тройка маладых членаў калектыву выступіла ў другой палове канцэрта і ўнесла нема-

лы ўклад у агульны яго поспех. І яны спявалі на біс, і ім білі не-сціхаючыя бравы.

Цяпер планы калектыву вельмі цікавыя. Выраслі яны ўдзельнічаць у студэнцкім фестывалі калектываў нацыянальных меншасцей. Шыюць беларускія кашулі, стараюцца дастаць лепшыя інструменты. У далейшых планах Пятра — далучыць да калектыву яшчэ дзве танцавальныя пары і зрабіць такім чынам беларускі калектыў песні і танца, нешта на-кшталт былой і незабыўнай у нашым асяроддзі „Лявоніхі“.

Група вядзе пошукі новага рэпертуару. Стараюцца запісваць як мага больш песень ад старых жыхароў вёсак. У Дубінах запісалі „Хлопцаў-рыбалоўцаў“ і „Там за лесам, за гарой“. Гэтая другая песня, здаецца, паходзіць яшчэ з часоў Кастуса Каліноўскага. У Грабаўцы Пятро запісаў цікавыя каляндрыны песні. У апрацоўцы тэкстаў вялікую дапамогу аказваюць настаўнікі і вучні беларускага ліцэя. Калектыў вельмі хацее бы, каб нехта з нашых беларускіх паэтаў захачаў супрацоўнічаць з калектывам у пісанні тэкстаў да песень. Прыме кожную прапанову.

Ад наступнага года Пятро Скепка згадзіўся працаваць на паўштата ў гмінным асяродку культуры ў Дубінах, дзе месціцца сядзіба калектыву. Мае намер зрабіць з дубінскай святліцы сапраўдны беларускі клуб.

Такія планы. А пакуль што Пятро стараецца памагаць ужо існуючым маладзёжным калектывам з ваколіц Гайнаўкі. Ён аплікуецца музычным калектывам у ліцэі, памагае дзявочаму калектыву з Нараўкі, два гады назад даў ён да цэнтральнага агляду беларускай песні калектыў з Міклашоў.

Аж дзіўна, калі гэты чалавек мае на ўсё час! А пры ўсім гэтым яго брыгада электрыкаў вядзе работы на пяці будовах Гайнаўкі. І выконваюць яны свае абавязкі вельмі добра.

Варта яшчэ дадаць, што ўвесь даход з абодвух беластоцкіх канцэртаў калектыў перадаў у фонд пабудовы Беларускага музея.

Яніна Чэрнякевіч
Фота аўтара



Галінка Якімюк і Андрэй Іванюк.

(Працяг са стар. 3)

КЛЕАФАС ГАРМОНІК

лася... Было б, пэўна, інакш. А так...

— А дзе яна цяпер, твая Ліда?

— Пасля работы паехала да бацькоў, на Баяры. Усё часцей там сядзіць. Скажы што ёй — о! Геройская баба!

— Нудна табе аднаму? Таму, думаў, запысьці нейкіх дзяўчынак, га? — дапытвалася Лілька, ціхачом перакуліўшы трэцюю чарку.

— Бачу: вясёлыя, свабодныя — кураць на вуліцы, значыць, пагаварыць з імі можна...

— Бачыш ты! — паківала галавой Алька. — Ну, Клеафас, забіры з мяне свае рукі, у мяне грудзі штучныя!

— Цішэй ты, кравец пачуе! — спалохаўся Клеафас і перанёс сваё зацікаўленне на плоскія грудзі Лільки, якая якраз канчала бутэльку, праўда, моцна „хрышчаную“ сокам.

— Слабенька тут у цябе! — паспачувала Клеафасу Лілька. — Не можаш нават пажыць як чалавек, гэты кравец цябе мучыць. Зняў бы ты гэты нейлон з дывана, пакачаўся б па ім зло-оава, як сабака, пакусаў бы гэты лак на мэблі!

— Ціха, не крычы! Алька, а ты куды?

— Ідзем ужо. Лілька, бяры свой плашч.

Клеафас глянуў на пустую бутэльку, крышны пірожнага і чорныя ад гушчы шклянкі.

— Вы што, выпілі цэлую бутэльку? Што скажа жонка? Пачакайце... Дзяўчаткі, не ідзіце яшчэ! Я не так хацеў... Пазваніце мне калі, дзяўчаткі, я такі адзінокі...

Міра Лукша



Czerniawska Elżbieta, Powstanie i systematyka statutow litewskich, Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Warszawskiego — Filia w Białymstoku, z. 46, Administracja i Ekonomia, Dział PR — Prace Prawnicze, 1985, t. 11, ss. 59—74.

Ziemiński Wojciech, Chrzest Litwy, Przegląd Katolicki, 1986, nr 11, ss. 1, 3.

Jarmolik Włodzimierz, Między Krewem a Lublinem czyli o stosunkach polsko-litewskich w latach 1385—1569, Mówią Wieki, 1986, nr 2, ss. 28—33.

Turonek Jerzy, Geneza i działalność Białoruskiej Centralnej Rady (grudzień 1943—czerwiec 1944), Studia z Dziejów ZSRR i Europy Środkowej, 1985, t. 21, ss. 99—120.

Czeropski Jarosław, Jawna i tajna oświata w okresie okupacji hitlerowskiej (1941—1944) na terenie byłego powiatu sokólskiego, Przegląd Historyczno-Oświatowy, 1985, nr 2, ss. 316—322.

Czeropski Jarosław, Odbudowa placówek wychowania przedszkolnego w Białymstoku w latach 1944—1949, Wychowanie w przedszkolu, 1985, nr 12, ss. 662—668.

Dworakowski Jan, Pierwsze lata białostockiego harcerstwa w Polsce Ludowej (1944—1945), Harcerstwo, 1985, nr 11/12, ss. 37—44.

Falkowski Wiesław, Narodowy Czyn Pomocy Szkole (w Bielsku Podlaskim), Oświata i Wychowanie, Wersja A, 1985, nr 20, s. 29.

„Ніва“
16.XI.1986 г.

Еду ў Пасынкі — праз Бельск, Белую, Катлы, і ўжо Пасынкі. На палях голая восень, адно бульбянішча сям-там кучамі ляжыць. Над рэчкай Арлянкай ходзяць па лузе каровы. У Пасынках — свята, поўна аўтамашын калі царквы, і народу, што пчола у вулей. На гэтым фэсце нейкі гандляр прабуе яшчэ прадаваць свае „леды“, але хто ж іх купіць у такі холад?! Можэ дзеці толькі... А наўкола таго свята нейкая страляніна, усё роўна што ў разбойным фільме! Гэта так страляюць хлапчкі з купленых каркоўцаў. Думаю сабе: усё наша выхаванне накіравана на тое, каб чалавек не хацеў вайны, зброі, а тут, на табе, каркоўцы вырабляюць ды прадаюць, як тыя кольты каўбоям у Амерыцы! А яшчэ не адзін бацька задаволены, што яго сыноч страляе, бы сапраўд-

ны салдат на фронце. А калі сыноч той з пісталетам у руцэ дык лічы, што ён як бы і афіцэр ужо...

Спаткаў я тут братавую Надзю з Петухоўкі і сястру Нюру, што замужам у Шчытах. На багаслужбе было прыгожа. Потым малады сватар адспяваў за супакой душы, усё пацалавалі крыж, я паглядзеў набрыдкі помнічак на магілцы дзядзькі і цёткі і пайшоў да капліцы, дзе гаварыў пропаведзь сватар. Народу сыйшлося столькі, што ў капліцы нагою не было дзе ступіць, шмат-хто на двары стаў.

Зайшоў я і да Віктара Веса-лоўскага, якому семдзесят дзе-вяць гадоў. Ад Сакоў — кажа ён — ёсць урочышча, якое называюць Тры Загоны, ёсць і мясціна Папоўшчына, а называецца яна так, бо некалі мясцовы сватар куніў там у пана

КАВАЛАК НАШАГА ЛЁСУ

шмат зямлі, нешта каля трыццаці гектараў. І за рэчкаю былі загоны, і кусты, у якіх у тое даўняе панскае паўстанне хаваўся старшыня Пасынак, па прозвішчы Манах. Было ўрочышча, вядомае як Шляхетчына, таму што поле, там было вельмі добрае, урадлівае. І іншыя — Круцёлка, Пасбінча, Вострава, Пішчына. І вось што пры парах наша вёска называлася: Отростки России. Не ведаю, чаму так. Пасля людзі пачалі называць яе звычайна, Пасынкі. Так яно і засталася. А той старшыня вёскі, Манах, быў надта паганым чалавекам, за абы-што катаваў людзей, б'ў без літасці.

таму ў паўстанне тое баяўся хаваўся ён на карчах і пустэчах. У гэтага Манаха былі два сыны, якія ўдаліся добрымі людзьмі, не падобнымі характарамі на свайго бацьку. Аднаго з іх узялі на вайну, і там ён недзе прапаў... Калісьці людзі больш цікавіліся тым, што адбывалася даўней у іхнай мясцовасці, а цяпер яны не цікавіцца, жывуць так, як бы толькі што скончыўся паток і яны першыя на новым свеце.

У гэтага старога ёсць і свае гісторыі, свая драма. У славу-тае „бежанства“ яго сям'я апынулася аж у Тамбоўскай губер-

ПАТРЭБНА ДАПАМОГА!

Сёння школе патрэбна дзейсная дапамога. У найбліжэйшай дзесяцігоддзі будзем мець вялікі прырост дзяцей (1 млн. 200 тыс.), якім трэба стварыць умовы для навукі і працы. А ўжо цяпер у многіх школах вучоба адбываецца на тры змены.

Пад патранатам ПРОН-у на-радзіўся ўсёнародны чын дапамогі школе. Ужо створана шмат камітэтаў будовы і рамонту школ. Актыўна ўключыліся ў будову, разбудову і рамонт школ і бацькоўскія камітэты. Усюды адчуваецца вялікая пры-хільнасць і заклапочанасць справамі школы.

Возьмем для прыкладу Нарэйскую гміну. У самой Нарве дзякуючы пматлікім заходам грамадскіх дзеячоў, паслякова ідзе будова новай сучаснай шко-

лы. Гэта будова ўведзена ў дзяржаўную інвестыцыю толькі таму, што падтрымліваецца яна грамадскімі пачынамі. Грамадскі камітэт будовы цесна супрацоўнічае з кіраўніцтвам будовы, калі трэба, арганізоўвае грамадскі пачын. Мае ён на сваім рахунку ўжо больш 600 тысяч злотых. Усе задаволены, што працы на будове нават крыху апырджваюць графік будаўнікоў. Ужо стаіць пад дахам будынак для настаўнікаў з восемнаццацю кватэрамі. Расце ды-дактычны будынак, будынак з харчова-светліцовым комплексам і спартыўнай залай.

У Крыўцы ў маі 1985 года быў створаны грамадскі камітэт рамонту школ. Найважнейшай працай было правядзенне цэнтральнага ацяплення. Людзям давялося шмат папрацаваць пры разбіранні печаў і ўкладванні

падлог уласнымі дошкамі. За грамадскія грошы (154 тысячы зл.) камітэт купіў печ для цэнтральнага ацяплення. Апрача таго, падлогі дзвюх залаў былі вылажаны выкладзінай. Школа была памалывана ў сярэдзіне. Рамонт закончыўся ў жніўні г.г., так што новы навучальны год пачаўся ў адноўленай школе. Ва ўсіх працах пры рамонце школы ўдзельнічалі члены бацькоўскага камітэта, якія амаль атаясамліваліся з камітэтам рамонту школ.

У Гародчыне дзякуючы бацькоўскаму камітэту былі памалываны падлогі і перакрыты гаспадарчы будынак.

У Трасцяныцы ў адну вераснёўскую суботу банкі сваім транспартам прывезлі зямлю на школьную спартыўную пляцоўку і вылажылі кравеннікамі бегавую дарожку.

У Ласіцы банкі таксама на-лепшылі спортпладцоўку і перабудавалі гаспадарчы будынак.

У прадшколлі ў Нарве — зрабілі ў агародзе плот ад вуліцы.

І яшчэ даволі важная справа. Асвета вярнулася да старых

добрых традыцый — да апеки прадпрыемстваў школам. Школай у Нарве апакуецца ПОМ, у Іванках — ГС, у Трасцяныцы — мясцовая РСР, у Гародчыне — сельгасгурток з Градочна, у Ласіцы — таксама сельгасгурток, у Крыўцы і Тыневічах — РСР.

Да найлепшых апекуноў залічаюцца: сельгасгурток у Градочне, які дапамагаў пры маляванні і элекцыі школы, а таксама даваў свой транспарт на паездку школьнікаў на розныя мерапрыемствы, у тым ліку і на конкурс беларускай песні. Агульная вартасць яго паслуг у карысць школы ў мінулым годзе дасягнула 240 тысяч зл. Хаця маленькая гэта і несаможная ўстанова, затое аднаваля школа.

Дапамога школе спудзельнай прадукцыйнай у Крыўцы скла-ла ў мінулым годзе 190 тысяч зл.

А вось апека ПОМ-у ў Нарве, які мае найбольшы магчымасці, магла б быць значна больш дзейснай. Гэта вялікая і багатая ўстанова, а ўсе дзеці з ПОМ-аўскага калектыву вучацца ў пачатковай школе ў Нарве.

Міхась Хмялеўскі

БЕЛАВЕЖА У ТОЙ ЦЯЖКІ ЧАС

Няма ў нас бадай аніводнай мясцовасці, якая б не пацярпела ў час II сусветнай вайны. Людзі, якія перажылі ўсе тыя жахі, памятаюць пра іх з усімі падрабязнасцямі. Яны не ў сілах выпінуць гэта са сваёй памяці.

А як было ў тыя гады ў Бела-вежы? Пра гэта раскажыце мне Міхал Шпаковіч, карэнны белавежац.

— У трыццаць дзевятым было мне ўжо чатырнаццаць гадоў, — кажа ён. — Я добра памятаю тыя дні і гады. А ў той трыццаць дзевяты неспакойна зрабілася ў Белавежы ўжо некалькі чэрвені месяцы: пайшлі пад-мовы на пагром яўрэяў. Сёй-той браўся гаварыць і пра Завользе. Мы, хлапчкі, мала гэтым ціка-віліся і таму, калі першага ве-расня таго года, недзе каля

шасці гадзін раніцы, з'явіліся над Белавежай два нямецкія самалёты, усё думалі, што гэта нейкія манёўры. Але калі пачыналіся з тых самалётаў, бомбы, мы ўжо пачалі здагадвацца, што гэта, бадай, не манёўры... Бомбы рваліся на царкве — разбілі купал — і каля яе, а таксама разнісілі гандлёвыя будкі, што стаялі на рагу сённяшніх вуліц Вашкевіча і Спартовай (тут бомба забіла аднаго чалавека); выбух іх відаць было і каля таварнай станцыі. Але першых параненых салдат пры-везлі ў Белавежу 17 верасня, бо трэба ведаць, што незадоўга да вайны размясціўся тут ваенны шпіталь. Дваццаціга верасня з'явіліся ў Белавежы нейкія рэшткі польскіх атрадаў, з якіх генерал Падгорскі арганізаваў асобную групу пад назвай „За-за“. Назаўтра яна, дзвюма кало-намі, накіравалася на Люблін-шчыну.

Гэта было першае наша су-

тыкненне з вайною. Не надта яшчэ страшнай, але ўсё-такі на смех не брала. У кастрычніку 1939 г. у Белавежы пачала засноўвацца савецкая ўлада, быў арганізаваны сельскі савет, вы-бралі дэпутатаў у яго, стварылі лясную прамысловую гаспадарку, запаведнік прыроды. Ад-крылі дзесяцігадовую школу. Ва ўлады выбраны былі некато-рыя мясцовыя людзі. Шмат пры-ехаўшых сюды ў даваенны час павыязджала. Адбываліся схо-ды, на якіх народу растлумач-валі прынцыпы савецкай ула-ды, прынцыпы яе палітыкі. Сходы гэтыя, як правіла, нала-джваў камісар Залубчанка, мужчына відны, чарнявы, з ву-сікамі. У ваколіцы цяперашняй вуліцы Меляшкоўскай часова размясцілася вайсковая часць велічыняю да двухсот салдатаў. Часць гэтая мела сваю пякарню. У Чарлэнцы дзейнічаў працоў-ны атрад. Моладзь была мабілі-завана ў Чырвоную Армію.

Ад сакавіка да чэрвеня 1941 г., — раскажыце М. Шпаковіч, — мяне не было ў Белавежы, зна-ходзіўся я тады на курсах па дабраўпарадкаванні лесу, які адбываўся ў Валожыне. Потым

быў я на практыцы. А 22 чэр-веня 1941 г., калі немцы напа-лі на саветаў, ехаў я са сваімі сябрамі ў Косава Палескае. Але не дасхаў. Ужо ў Ружане ўба-чылі мы нямецкае войска. Я вярнуўся ў Белавежу. Дваццаць пятага чэрвеня і сюды прыйшлі першыя немцы. Пачалася аку-пацыя, на 22 месяцы пазней, чымсьці ў карэннай Польшчы.

Пайшоў я чаладнікам да ад-наго шаўца. Немцы спачатку паразбіралі старыя будынікі і павесі, накаралі людзям, каб па-ставілі новыя платы і каб да-лі пра чысціню ды парадак. І гэта ўсё, што яны добрага зра-білі тут, тыя немцы. Ужо далей-шыя іх „парадкі“ датычылі знішчэння насельніцтва. Ад-месяца мая 1942 г. аж да лета 1944 г. стаяла перад царквою шыбеніца, на якой за гэты час было павешана сто чалавек. Я сам бачыў два разы, як вешалі. Немцы, дарэчы, не таліліся з гэ-тым, а наадварот — зганялі сю-ды старых і малых, каб паба-чылі. Вешалі па некалькі або і больш чалавек за адзін раз. Пе-рад гэтым стараства хадзіў на хатах і выбіраў вярхоўкі дзеці гэтага. Калі падводзілі няшчас-

ні, як і шмат іншых беларусаў. Жыла там у вёсцы Парсат, у малых пакінутых хатках. Аж да 1921 года. У гэты год — праз Маскву, Мінск і Брэст — вярнуліся дамоў, у гэтыя ж Пасынкі. У Псіпаўку варочаліся, з Бельска якраз і прывалакліся на сваю сядзібу. А ў Пасынках за вайну ўдалела ўсяго пяць дамоў, царква і школа, якая стаіць і сёння тая самая. Людзі жылі ў той школе або ў блізкіх вёсках. Трэба было будавацца ад пачатку. Некаторыя пайшлі ў заробкі, далёка, ажно ў мазурскую старану, недзе пад Высокі Мазавецк. Мазуры і тады і цяпер жывуць багацей за нас. Працавалі пару гадоў парабкамі, да канца дваццаці трэцяга. І так памалу станаўліся на свае ногі, адбудоўвалі тое, што мелі, альбо і больш яшчэ.

Андрэй Гаўрылюк

Некалькі месяцаў назад чытачы атрымалі чарговую, другую, частку шматсерыйнага выдавецтва Цэнтра навуковай інфармацыі Польскай акадэміі навук „Біяграмы польскіх вучоных”. Другая частка прысвечана вучоным у галіне біялагічных навук. Як у папярэднія часткі, так і ў гэтай знаходзім шмат прозвішчаў тых вучоных, якія месцам свайго нараджэння або працы звязаліся з землямі Беларусі і ўсходняй Беларусі.

І так, у Мінску нарадзіўся Казімеж Петрусевіч (1906—1982) — выдатны зоолаг і палітычны дзеяч, які м.інш. даследаваў павукоў Віленшчыны і экалогію Сувальшчыны. У Адамарыне, што на Міншчыне, прыйшоў на свет Бенядыкт Дыбоўскі (1833—1930) — зоолаг, эвалюцыяніст, даследчык усходняй Сібіры. Ён да 1851 г. хадзіў у мінскую гімназію, а пазней, у гадах 1906—1914, калі ўжо пайшоў на пенсію, жыў у Няньюкаве, што ля Навагрудка. З Сувалкаў паходзіць Казімеж Б’ялашэвіч (1882—1943) — фізіёлаг і біяхімік. У гэтым горадзе ён закончыў (1900 г.) гімназію. З Макаўлянаў жа вывёзціца Вацлаў Баэр (1873—1939) — зоолаг і цытолаг, які

БЕЛАРУСЬКІ

1971

Aleksandrowicz Stanisław, Nowe źródło ikonograficzne do oblężenia Polocka w 1579 r. Kwartalnik Historii Kultury Materialnej, 1971, nr 1, s. 3—29, ilustr., rys.

Bergman Aleksandra, Kwestia biał-

НАМ АДКАЗВАЮЦЬ

„AGROMET” FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH PRZEDSIĘBIORSTWO PANSTWOWE W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ.

Odpowiadając na Wasze pismo, przejmujemy, iż z jego treści, jak również z dołączonego wycinka prasowego nie wynika co jest przyczyną niemożności połączenia ciągnika z rozrzutnikiem. Możemy się jedynie domyślać, że rolnikowi prawdopodobnie chodzi o „pozornie” zbyt krótki walek przekładnika mocy. Jeżeli jest to sprawa tego typu to z przykrością

musimy stwierdzić, że użytkownik przed napisaniem skargi nie zapoznał się — przynajmniej pobieżnie — z instrukcją obsługi nabytego sprzętu.

Powiadamy zatem, że jednoosobowe rozrzutniki obornika wyposażamy fabrycznie w walek przegubowo-tele-skopowe typu C-745. Ich długość jest odpowiednia pod warunkiem połączenia rozrzutnika jako przyczepy jednoosowej do ciągnika z zamontowanym w nim zaczepem do rolniczych maszyn jednoosowych, po uprzednim zdjęciu w ciągniku zaczepu rolniczego, wchodzącego w zakres podstawowego wyposażenia ciągnika. Usiłując przyłączyć rozrząsacz na ten zaczep występuje pozorna krótkość walu przekładnikowego. Wyjaśniamy, że zaczepy do maszyn (przyczep) rolniczych jednoos-

loruska w Komunistycznej Partii Zachodniej Białorusi. Przegląd Historyczny, 1971, z. 2, s. 225—250.

Bibliografia po historii. Feodalizm i kapitalizm. Mińsk 1969. Rec.: Bardach Juliusz, Kwartalnik Historyczny, 1971, nr 3, s. 682—684.

Deruga Aleksy, Polityka wschodnia Polski wobec Litwy, Białorusi i Ukrainy 1918—1939. Warszawa 1969. Rec.: Laval Paweł, Rocznik Białostocki, t. 10, 1970, s. 423—426; Ochmański Jerzy,

Zapiski Historyczne, 1971, z. 4, s. 190—192.

Palcew Glennadij, Ze studiów nad leksyką gwary polskiej w otoczeniu białoruskim (nazwy części ciała), Slavia Orientalis, 1971, nr 2, s. 181—186, tabl.

Solomiewicz Iwan, Michał Federowski folklorysta i etnograf Białorusi. Skróty. Tłum. Anna Kononowicz, Życie i Myśl, 1971, nr 6, s. 110—117.

P.C.

wych stanowią dodatkowe wyposażenie ciągnika — z wyjątkiem Ursusa C-385 i Measey-Ferguson — a są do zakupu w Przedsiębiorstwach Handlu Sprzętem Rolniczym „Agromet” względnie Składowiach Maszyn Rolniczych. Do posiadanego przez użytkownika ciągnika C-330 niezbędnym jest dokupienie dolnego haka transportowego o numerze katalogowym 0042/56.200/0.

Sposób zamontowania w/w haka zawiera instrukcja obsługi ciągnika. W tym miejscu nadmieniamy, że pouczenie o systemie sprzęgania rozrzutnika z ciągnikiem winna udzielić jednostka handlowa.

Z up. Dyrektora
główny kontroler jakości
inż. Jerzy Górecki

пачатковую школу канчаў у Гродне.

Некалькі вучоных звязалася з Белаежскай пушчай. Зоолаг Аўгуст Дзель (1903—1962) у гадах 1948—54 кіраваў белаежскай тэрыялагічнай лабараторыяй, а ў гадах 1954—62 быў кіраўніком белаежскага Інстытута даследавання млекакормячых



Польскай акадэміі навук. У гадах 1957—62 выконваў абавязкі старшыні Навуковага савета Нацыянальнага парку ў Белаежы. У пушчы праводзіў арыгінальныя даследаванні найменшых млекакормячых і скрыжоўваў зуброў з быдлам. Раней, у гадах 1938—39, праводзіў ён работы па захаванні баброў у басейнах рэк Нёман і Припіль.

Батанік Юзаф Пацоскі (1864—1942) кіраваў у гадах 1923—28 лясніцтвам „Запаведнік”, якое потым пераўтвораў у Нацыянальны парк. На тэрыторыі Белаежскай пушчы правёў шмат батанічных даследаванняў. Напісаў манументальную работу „Лісы Белаежы”. Даследаваў ён таксама і флору Палесся. Выдатны батанік і дзеяч аховы прыроды Уладзіслаў Шафер (1886—1970) узначальваў групу польскіх натуралістаў і дзеячоў аховы прыроды, якая давала ўтварэнні ў 1921 г. запаведніка прыроды ў Белаежы. Дзякуючы яго старанням са Швецыі ў пушчу былі прывезены першыя зубры і заснаваны для іх гадавальнікі. Апрача таго, ён абследаваў даўняю флору ваколіш Гродна. Другі батанік і дзеяч аховы прыроды Баляслаў Грынявецкі (1875—1963) супрацоўнічаў з У. Шаферам і Ю. Пацоскім у падрыхтоўцы юрыдычнага акта аб стварэнні Нацыянальнага парку ў Белаежы (1932 г.). Варта дадаць, што Б. Грынявецкі апрацаваў план стварэння запаведніка на возеры Вігры. Зоолаг і гідрабіёлаг Мар’ян Гейнтар (1901—1961) правёў у Белаежскай пушчы даследаванні вялікіх матылёў. Падрыхтаваў

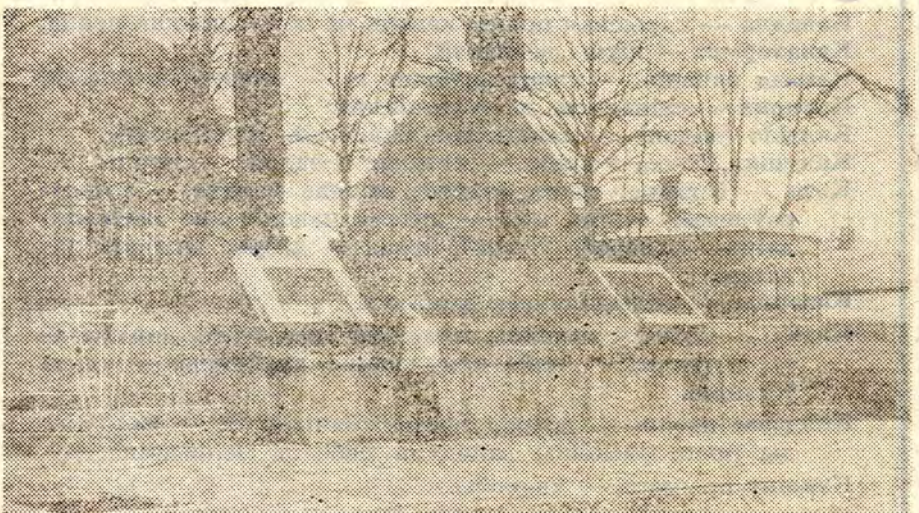
ён калектывныя навуковыя працы наконт фауны возера Вігры. У гадах 1929—31 быў асістэнтам вігранскай гідрабіялагічнай станцыі.

З возерам Вігры і іншымі азёрамі звязана дзейнасць шэрагу вучоных. Гідрабіёлаг і зоолаг Альфрэд Літвінскі (1880—1945) кіраваў у гадах 1920—39 вігранскай станцыяй і даследаваў фауну і экалогію гэтага возера і іншых азёраў Сувальшчыны ды Аўгустоўшчыны. Беспаваночных Віграў даследаваў зоолаг Станіслаў Мінкевіч (1877—1944). Фауну 176 азёраў Віленшчыны, Сувальшчыны і Палесся даследаваў зоолаг Ян Баўкевіч (1896—1968). Флору і экалогію возера Свіцязь і іншых азёраў даследаваў батанік Януаўры Каладзейчык (1884—1959).

На заканчэнне прыгадаю антрапалага і этнографа Юліяна Талько-Грынявецкі (1850—1936), які даследаваў антрапалагічныя рысы беларусаў.

Серыю „Біяграмы польскіх вучоных” апрацавалі А. Срудка і П. Шчавінскі, а выдала выдмае Асаблівым. Паасобныя тамы можна набыць у варшаўскай навуковай кнігарні, што знаходзіцца ў Палацы культуры і навукі.

Пётр Байко



Помнік у Белаежы напамінае жывым аб пакутніцкай смерці ў гэтым месцы каля 100 чалавек. Іх павесілі гітлераўцы на дрэвах, што растуць побач. Фота П. Байко.

ных пад шыбеніцу, немцы затрымлівалі праязджаючыя якраз фурманкі, заганялі на іх свае ахвяры, заціскалі ім на шыі петлі, і крычалі на фурманкаў, каб ехалі: смаротнікі павісалі, гойдаючыся. Гінулі нярэдка зусім нявінныя. Іх раней дзіка катавалі, мучылі на следчых допытах, катавалі тая знаходзілася ў будынку, дзе па-

пер пошта.

Вешалі не толькі пад царковаю. Пляжылі народ Белаежы і ваколія на Броўскай дарозе, у лесе за Падальнямі, каля станцыі, ў запаведніку. Усіх разам загінула пры акупацыі больш тысячы. Каля ста чалавек было вывезена на прымусовыя работы ў Нямеччыну, а тых, хто застаўся, ганялі рабінц на луга-

вой гаспадарцы, што на Нікары. Кожны дарослы мусіў летам хадзіць на Нікар, пераважна праз дзень. Хто адважыўся не пайсці, таго яшчэ добра было, калі пасадзілі толькі ў турму. Налажыць галаву тады можна было нават і за нішто. Даволі многа вёсак немцы спалілі, а людзей з іх вывезлі. Так сталася з Пагарэльцамі, з Цераміскамі і Будамі.

Перад жнівом у 1944 г. ужо чуваць было, як грміць артылерыя і набліжаецца савецкі фронт. Паснаццатага ліпеня савецкія часці падыйшлі ўжо пад самотную Белаежу (ад паўночна-ўсходняга боку). Супроць іх немцы накіравалі два танкі, але яны даехалі толькі да пачатку Броўскай дарогі. Адзін танк саветы адразу падбілі, а другому ўдалося ўцячы назад, даваў ён газу праз збожжа наўпрасты ў Белаежу. Салдаты прыняліся весці абстрэл бранявога цягніка, пад заслонай якога немцы ўзрывалі чыгунку. Пад вечар першыя савецкія часці ўступілі ў Белаежу, раскватараваліся па хатах і шукалі немцаў, якія не паспелі адступіць разам са сваімі: некалькіх

злавілі. Аднак яшчэ не ўся Белаежа была свабодная, немцы трымаліся ў раёне Заставы і Крыжоў. Таксама ўсю ноч перліся нямецкія браневікі з Брэста на Гайнаўку і далей. У ранак 17 ліпеня немцы атакавалі савецкія пазіцыі, і савецкія часці былі вымушаны адступіць у лес. Сярод насельніцтва пачалася паніка. Атрад мадэраў (венграў), які быў з немцамі, падпаў Заставу-сяло. Згарэла амаль усё там, удалела трохі будынкаў. Снарадамі падпалілі царскі палац той вядомы. Але ў сярэдзіне дня неякі савецкі салдат ізноў з’явіўся ў Белаежы. І ў гэты раз ужо не адступілі.

У Белаежы пачала арганізоўвацца савецкая ваенная ўлада. У жніўні была аб’яўлена мабілізацыя моладзі ў Савецкую Армію, але якраз арганізаваўся ў Любліне новы польскі ўрад і прыйшоў загад дэмабілізаваць ужо мабілізаваных. Тады і насталі для нас дні аднаўлення. Але гэта ўжо іншая гісторыя.

Запісаў Пётр Байко

„Ніва”
16.XI.1986 г.

7

БЕЛАРУСКИ ФАЛЬКЛОР

СПАБОРНИЦТВА У ПЕРАПІВАННІ

Некаторыя старыя інфарматыры сцвярджаюць, што здараліся такія гаспадары, якія ў пачатку вясельнай бласеды стараліся даць як найбольш гарэзкі і як найменш закускі. Такая практыка вынікала з пераканання, што падхмеленыя госці намнога больш шчодрыя, чым цвярозныя. Многія гавораць, што падпітыя госці ў тракце перапівання вялі свайго роду спаборніцтва. Здаралася, што асоба, звязаная такімі ці іншымі вузамі крыві з маладою або маладым, пабачыўшы, што зусім чужы вясельнік падарыў маладым болей, чым яна, чулася балюча закранутай. У такой сітуацыі прыступала да перапівання другі раз, дэкларуючы дадаткова акрэсленую суму грошай або нейкі дадатковы прадмет. У 1946 або ў 1947 годзе я быў выпадковым сведкам вельмі сімптомнай сцэны ў вёсцы Лука. На вуліцы біліся два пажылыя п'яныя жыхары і крычалі пры гэтым: „Ты, бадзяга, украў у мяне цялушкі!“ — „А ты ў мяне, сукін сын, забраў з хлява дзве авечкі“. Характар сваркі мог бы сведчыць аб тым, што гэтыя грамадзяне адзін другога абакралі. Ад грамады мужчын, якія стаялі непадалёку, даведаўся я, што справа выглядала па-другому. Аказалася, што тыя, што біліся, былі тыдзень таму назад на вяселлі і ў часе перапівання спаборнічалі паміж сабою. Адзін з іх да дэклараваў пачатку авечкі дабавіў яшчэ адну авечку, а другі — замест дэклараванага цяліцы паабяцаў падарыць цялушкі. Здараліся выпадкі, што паабяцаны ў часе перапівання дар пасля вяселля не быў дастаўлены маладым. Такі ўчынак трактаваўся як нягодны. У такім выпадку ашуканымі адчувалі сябе не толькі маладыя і бацькі, але і ўсе пры-

сутныя вясельнікі. Такі чалавек асуджаўся не толькі людзьмі, але — у перакананні вясковай апініі — і Богам. Для ілюстрацыі прывяду такі прыклад. У перыяд акупацыі, у 1942 годзе, выходзіла замуж мая сястра. Яе хросны бацька, які жыў у суседняй вёсцы, паабяцаў, што падарыць ёй авечку. Аднак, авечкі гэтага пасля вяселля сястры не даставіў. Праз нейкі час адна з авечак гэтага гаспадара была „зарэзана“ ваўком. Зараз жа пасля гэтага здарэння прыйшоў на наш панадворак сусед хроснага бацькі сястры і сказаў майму бацьку: „Бог пакараў тваго кума і наслаў воўка на тую авечку, катору ён паабяцаў, але не даў тваёй Маньцы“. Памятаю, што я доўгія месяцы задумоўваўся над сказаным, бо ніяк не мог зразумець, як Бог мог наслаць ваўка якраз на тую авечку, якую паабяцаў, але не даў хросны бацька сястры. Урэшце спытаў бацьку, ці сапраўды Бог займаецца такімі справамі, як насыланне ваўкоў на авечкі. На гэта мне бацька адказаў: „Гэта так толькі гаворыцца“.

Аднак трэба сказаць, што многія пажылыя жыхары Беластоцкыні, асабліва жанчыны, але не толькі, свята перакананы, што не стрыманне абяцання, дадзенага ў часе перапівання, з'яўляецца грэхам, які будзе пасля смерці пакараны Богам. Вось выказванне жыхаркі Капітанчыны Анны Карпюк:

„Бывало, бывало такое, што хтосьціка паабяцаў у часе перапівання або якуюсь жывіну або пару пудоў збожа, а паслі вяселля ўзяў і ні даў, бо то нібыто забыў. О, такі учынок то быў вельмі грэшны. І трэба ведаць, што штосьціка такое то Бог залічаў да грэху і пасля смерці такі чалавек мусіў адпакутаваць за свой грэх. А і перэд людзьмі то таксама устыд быў вэлікі. Такого чалавека, што ні здэражаў слова, данога на вяселлі, то людзі і за чалавека не лічылі і, калі ёму сталася якая бада, то яго не толькі не шкадавалі, але, наадварот, гаварылі: „Такому то так і трэба, бо вон ашуканец і нехай пацерпіт за свое“.

А. Баршчэўскі

САРДЭЧНЫЯ ТАЙНЫ

Дарагое „Сэрцайка“! Пішу табе, бо пэўная справа мяне вельмі збульверсавала. Ёсць у мяне на рабоце адзін калега. Заўсёды мілы, з усмешкай на твары, гаворыць прычпішаным голасам. Здавалася б, што няма чалавека мілейшага за яго. І вось аднойчы мне давялося быць сведкам яго тэлефоннай размовы з жонкай. А выглядала гэта так.

Захварэла яго маці, якая жыла на вёсцы разам з бацькам. Мой сябра гэтым фактам вельмі пераняўся і пазваніў, як толькі даведаўся, свайёй жонцы. Я думала, што ён захоча паведаміць ёй, што едзе на вёску, даведацца, што з маці, можа, трэба будзе яе ўзяць у горад, у бальніцу. Я ж ведала, што сябра мае вольны час. На жаль, размова выглядала зусім інакш. „Маеш звольніцца з працы і як найхутчэй ехаць на вёску, — сказаў ён, — даведацца, што там з маёй маці, і, калі трэба, прывезці яе ў бальніцу“. Чуваю, што жонка нейкі там аднекваецца, нешта гаворыць: ці што часу не мае, ці што не можа звольніцца, бо вельмі занятая на рабоце. Але мой сябра быў станоўчы: „Маеш ехаць і ўсё. Няма ніякіх размоваў!“, — і ў гэтым моманце ён трэснуў трубку на тэлефон.

Мне ад імя ўсяго жаночага роду зрабілася вельмі крыўдна. То ў канцы канцоў, чаму ж яна мае ехаць, калі хворая яго маці? Ну, разумею, не меў бы ён часу, быў бы сам хворы, ці што. Але ж мог бы паехаць і сам. Найгорш, аднак, прыбіла мяне катэгарычнасць яго тону. Што гэта значыць, маеш паехаць і ўсё? Што яна яму нарабак які? Ды і як ён мог паводзіць сябе так у маёй прысутнасці? І цяпер я і сама не ведаю, што думаць аб гэтым сваім калегу. Хто

ён: разумны, дурань ці проста хам?

Вера

Вера! Думаю, што твой калега па рабоце проста вельмі маленькі чалавек. Ты, напэўна, памылілася ў яго ранейшай ацэнцы, калі табе здавалася, што ён чалавек мілы, бо ціхі і сімпатычны.

Чалавек, сапраўды вялікі, не мусіць падкрэсліваць сваёй вялікасці, сваёй улады, сваёй сілы, свайго розуму. Навошта? Ён жа і так вялікі, разумны і, калі трэба, адважны. Толькі маленькія людзі любяць выстаўіць кагосьці на смех, асабліва калі ёсць аўдыторыя. Ім здаецца тады, што яны лепшыя, вялікія, разумнейшыя. Шкада іх: якія яны ёсць, такімі застаюцца! Твой калега знайшоў нязручны момант, каб паказаць сваю сілу: праявіў сваю „адвагу“ ў адносінах да... жонкі. Больш таго, зрабіў гэта ў тэлефоннай размове, ды ў прысутнасці другой жанчыны.

Думаю, што такі чалавек можа быць табе калегам, але ў ніякім выпадку не сябрам. На таго сабра разлічваць нельга. Ён тады моцны, калі іншы слабы, інакш кажучы, маладзец супраць авец. Але трэба памятаць, што проці малайца ён сам — аўца! Ды, зрэшты, навошта табе сябра-дурань, калі ёсць навокал разумнейшыя. Напэўна яго жонка выслухала б яго і на многа ахвотней і сімпатычней прыняла б яго просьбу, калі б зрабіў ён гэта ветліва і лагодна: захварэў усё ж не чужы для яе чалавек, а маці яе мужа! Але якое ж сэрца яна будзе мець да гэтага жанчыны, калі сыночак робіць з жонкі ануцу ды яшчэ на вачах людзей... Так-так, каб усе абавязкова чулі і пераканаліся, які ён важны і станоўчы і якая слабая і нікчэмная ў яго жонка. А тое, што ён зрабіў сабе толькі антырэкламу, не прышло яму нават у галаву.

Лічу, што тваё абурэнне было вельмі нават на месцы.

Сэрцайка

СОННІК

46

- Кавадла — карысная праца; каваць на ім — цяжкая праца.
Кавалерыст — шум і неспакой.
Кавалка бачыць — клопаты; быць ім — смерць прыяцеля.
Кавярня — схільнасць да гультайства.
Кадзіла (ладан) — няшчырая ліслівасць, падлізванне.
Кадушка, бочка з віном — шчасце; з вадой — смерць.
Каза — багацце, многа дзяцей; казінае малако — выздараўленне; статак коз — хуткае павелічэнне маёмасці; даць — хвароба ў сям'і; белая — добры, даходны занятак.
Казарны — неспадзяваная дапамога.
Казёл — удача ў каханні; спаткаеш праціўніка, канкурэнта; з рагамі — цябе напужаюць; драўляны — удача ў гандлі.
Кайданы насіць — добрая пасада; бачыць іх — балбатня ды прага раскошы даваць цябе да непрыемнасцяў.
Какаіну прымаць — хваробы.
Кактус — зробіш неадпаведныя ўчынкi.
Каласы рваць — град паб'е збожжа; бачыць — зычанны збудуцца; вязаць — публічны сорам, які табе давадзецца перажыць; таптаць нагамі — твае планы рухнулі; вянок з калосам — запрашэнне на ўрачыстасць, напрыклад, на дажынкi.
Калашчэ — хатнія клопаты.
Калаўротак з ляннай кудзеляй — шчаслівае сямейнае жыццё.
Калеку бачыць — неспадзяваная дапамога; быць ім — сустрачэння з цяжасцямі.
Калена разбітае — нэндза; слабое — хвароба.
Калода карт — шчасце.

БЕЛАРУСКАЯ КУХНЯ

БЕЛАРУСКИЯ КАПЫТЦЫ

На 12 бульбін бярам паўшклянкі мукі, 1 цыбуліну, 200 г саланіны, соль.

У сырую сцертую бульбу дадаць муку, соль і перамяшаць. Атрыманае цеста раскатаць і парэзаць на палоскі, а пасля на кавалкі даўжынёю 2—3 см, пасля чаго запячы ў духоўцы ў ваннацы, змазанай тлушчам. Запечаныя капітцы звярць і падаць са смажанай цыбуляй і саланінай.

БУЛЬБЯНЫЯ ПЯЛЬМЕНИ СА СМЯТАНАЙ

На 12 бульбін трэба ўзяць 2 сталовыя лыжкі мукі, 3—4 сталовыя лыжкі смятаны, соль і мясны фарш.

У сцертую бульбу дадаць муку і соль і ўсё перамяшаць. Мясца прапусціць праз мясарубку, дадаць сырое яйка, падсмажаную цыбулю, пасаліць і перамя-

шаць. З бульбяной масы рабіць невялікія аладкі, на сярэдзіну кожнай класці мясны фарш і спалучаць краі. Пяльмені звярць у пасоленай вадзе і падаць са смятанай.

КАТЛЕТЫ З ПЯЧУРЫЦ

На 650 г пячурьц трэба ўзяць 2 сталовыя лыжкі молатай булкі, 1 яйка, 2 сталовыя лыжкі растопленага масла, 2 цыбуліны, 5—6 бульбін, 2 сталовыя лыжкі масла.

Падрыхтаваныя пячурьцы звярць у пасоленай вадзе, пасля чаго прапусціць іх праз мясарубку, дадаючы соль, сырое яйка і падсмажаную цыбулю. З гэтага масы падрыхтаваць катлеты, паніраваць іх у молатай булцы, смажыць. Падаваць з варанай бульбай, палітыя растопленым маслам.

МОРКВА,

ТУШАНАЯ З ЯБЛЫКАМІ

На 7 морквін узяць 4 яблыкі, 3 сталовыя лыжкі цукру, 2 сталовыя лыжкі масла, соль.

Сырую моркву парэзаць, дадаць масла і крыху вады ды тушыць. На 15 мінут перад заканчэннем тушэння дадаць кавалкі яблыкаў, цукар, соль і масла.

Гаспадыня

„Піпа“
16.XI.1986 г.

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ



Вучні падставовай школы з Астраўка ў мінулым годзе пачалі вывучаць беларускую мову. На здымку яны са сваёй настаўніцай Марыяй Чабав. Калі вы, дзеці, і сёлага вывучаеце беларускую мову, адзавіцеся, напішыце да „Зоркі“. Чакаю.

Фота М. Гайдук.

Адразу за вёскай пачынаўся выган. Для дзяцей тут было раздолле. Больш за ўсё іх вабіў свежы зруб лазні, які вырас за апошнія два дні. Ад яго прыемна пахла смаляю. Каля зруба ляжала бярвенне, валялася мноства круглячкоў, дошак, трэсак і піпчотна-ружовых, як мыльная пена, стружак.

— Давайце гуляць у дачкі-матэры, — прапанавала тусценькая і румяная, як піражок, Люда.

— Давайце! — падтрымала яе Оля.

Оля была ў доўгім, як паліто, світары, які адзела ўпотаікі ад сястры. У ім Оля адчувала сябе зусім дарослай.

— Я буду маці, — важна заявіла яна.

— Не, я! Я першая сказала, што будзем гуляць у дачкі-матэры, — запярэчыла Люда.

— Добра. Тады ў нас будзе дзве сям'і. Мы з Людай будзем мамамі, — абвясціла Оля. — Хто будзе жыць са мной?

— Я!.. Я! — радасна заскакалі дзяўчынкі-блізнятка з аднолькавымі зайчыкамі на кішэнях паліто.

— А нам можна з табой жыць? — спытаўся ў Люды маленькі хлопчык, тулячыся да сястры.

— Яшчэ саплівых мне не хапала, — пагардліва алкавала Люда.

— Я не саплівы, — пакрыўджана шмаргануў носам хлопчык і пайшоў з сястрой жыць да Олі.

— А мяне возьмець? — з падзёй паглядзеў ён на Люду.

гэткая ж тусценькая, як і яна дзяўчынка.

— Цябе? Яшчэ чаго! — насьмешліва фыркнула Люда. — Хто ўчора мне цукерку пашкадаваў? Вось і жыўці цяпер з кім хочаш.

— У мяне ж была ўсяго адна цукерка, — разгублена апраўдвалася дзяўчынка.

— Не прасі яе, — умяшалася Оля. — Ты таксама будзеш жыць са мной.

— А са мной будзе жыць Наташка, — паказала Люда на тусценькую дзяўчынку з сіннімі банцікамі ў валасах. — Хочаш быць маёй дачкой? — спытала яна ў дзяўчынкі.



Тая згодна кінула галавой і пайшла ўслед за Людай.

І дзеці пачалі абжываць свае хаты. Яны, як мурашкі, разбегліся ў розныя бакі і праз хвіліну цягнулі хто абрэзак дошкі, хто цагліну, хто стружкі.

— Гэта будзе ложка, — тлумачыла Оля, падкладваючы пад дошку кавалкі цэглы.

— А гэта лосцірка, — паклала на дошку кавалачак шкла тусценькая дзяўчынка.

Маленькі хлопчык з сястрой

прыкацілі круглы цурбан. Атрымаўся стол, зусім як сапраўдны.

У другой сям'і таксама не сядзелі склаўшы рукі. Дзяўчынка з сіннімі банцікамі знайшла дзесьці ржавы абруч ад бочкі.

— Што за дзіця! Валачо ўсялякую дрэн у хату, — накінула на яе мама-Люда і шпурнула абруч убок.

А маленькі хлопчык з суседняй сям'і падняў абруч і, ззячы ад радасці, крыкнуў:

— У нас будзе веласіпед!

Людзе гэта не спадабалася. Яна ўчапілася за абруч, з усяе сілы пацягнула да сябе. Хлопчык паваліўся, але абруч з рук не выпусціў.

— Аддай! Гэта мой абруч! Я першая яго знайшла.

— Як табе не сорамна крыўдзіць маленькіх! — заступілася мама-Оля і нахілілася да хлопчыка. — Аддай ёй абруч.

Люда доўга не магла прыдумаць, што можна рабіць з абруча. Потым павесіла яго на жардзіну і сказала:

— Гэта будзе наш тэлевізар.

— А круглых тэлевізараў не бывае, — запярэчылі дзяўчынкі-блізнятка.

— Ну і што! А ў мяне будзе. Люда павярнулася да сваёй дачкі і пачала наказваць:

— Нікуды з двара не выходзь. У хату нікога не пускай. Я пайду ў краму, а ты сядзі ціха. Зразумела?

Сінія банцікі пакорліва кіўнулі ў адказ.

У суседняй сям'і было весела. Дзеці разам нешта майстравалі.

(Працяг на стар. 10)



Віктар Швед

ТАМАРА І ХМАРА

Маленькае Тамары
Ад сполаху не спіцца:
Са злосцю сыпле хмара
І гром, і бліскавіцы.

Магутны злосны вецер
Ёй не дае спакою
І гоніць па ўсім свеце
Хмарынку над зямлёю.

І бедная хмарынка
Ад гора плача горка.
Плынуць, плывуць слязіны
Па шыбах з нападворку.

АЛЕСЯ З ПАДЛЕССЯ

Малая Алесья
Паходзіць з Падлесся,
З-пад вялікай гушчы
Белавежскай пушчы.
Яна назаўсёды
Зродненая з народам,
Святыя ёй словы
Беларускай мовы.
У долі, нядолі,
Не здрадзіць ніколі
Родныя мясціны
І гонар Айчыны.

НА КОЛЬКІ ГОД ШТАНІШКІ

Паехала жанчына
У магазін у горад
Купіць штаны для сына,
Ён зношвае іх скоро.

— На колькі год штанішкі?
Пытае прадаўчыца.
— На год? За месяц Мішка
Здзіравіць нагавіцы.

ТВАЕ БОТЫ КІНЬ ПАД ПЛОТАМ

— Маём мы з табой турботы,
Як ніхто ў жыцці, дальбог.
Новенькія знішчыў боты,
Ужо звальваюцца з ног.

Распірае грудзі смутак,
Толькі ў нас з табой бяды.
Глянь, як новы мой абутак,
А нашу ўжо тры гады.

— Твае боцікі, мамуся,
Можна выкінуць пад плот.
Ужо цеснымі быць мусяць,
Калі ім так многа год.

ЦІ МІКОЛА ЛЮБІЦЬ ШКОЛУ?

Запыталіся Міколу:

— Любіш ты хадзіць у школу?
Адказаў на гэта вучань:
— Мяне школа нудзіць, мучыць.
Я з хадой магу мірыцца,
Толькі не люблю вучыцца.

ВАДА З МЫЛАМ

Маленькая Гапуля
У цёплы ранак, скорым,
Прыехала з матуляй
Упершыню над мора.

Б'юць хвалі з пенай белай
У бераг з цэлай сілы.
— Глянь, мама, ускіпела
У моры вала з мылам.

МІЛЫ КОПІК, ДЗЕ ТВОЙ БОЦІК?

Дзедка запытаўся: — Копік,
Мой унучак дарагі,
У адным ты ходзіш боце,
А дзе ж боцік твой другі?

— Я другі свой боцік маю, —
Дзедку адказаў Лявон, —
Толькі першага шукаю,
Недзе ўжо патупаў ён.

Міна
16.XI.1986 г.

У НАШАЙ ГРАМАДЦЫ

Надручнік беларускай мовы для пятага класа
Аўтары: Лідзія Гайдук — Мікалай Гайдук

СТРАЛЕЦ І РЫБАК

Пачатак у папярэднім нумары

Засталіся сыны гаспадарамі.

Доўга яны гаспадарылі ці нядоўга, але хутка дажыліся так, што няма чаго, як кажуць, і ў рот палажыць. Пачалі браты спрачацца, хто вінаваты. Спрачаліся, спрачаліся, а праўды так і не знайшлі.

Толькі васьмь праз некаторы час зноў зайшоў той стары жабрак. Ну, вядома, трэба накарміць чалавека з дарогі. А ў братоў — ні кавалка хлеба.

Стралец дакарае рыбака:

— Няхай бы хоць якую людскую рыбіну злавіў, каб было чым чужога чалавека прыняць. А рыбак адказвае стральцу:

— Няхай бы хоць якое казляня падстрэліў...

Падслухаў іх жабрак і кажа: — Дзякую вам, хлопчыкі, за клопат. Ёсць у мяне хлеб, што добрыя людзі далі.

Дастаў ён з торбы хлеб, сала і пачаў частаваць стральца і рыбака. Сорамна ім прыняць пачастунак ад беднага жабрака, ды голад не цётка. Накінуліся браты на жабракову торбу і, як бач, усю апаражнілі.

— Чаму ж вы такія бедныя? — пытаецца ў іх жабрак. — Хіба ў вас нішчасце якое ці што? Браты цяжка ўздыхнулі:

— Зусім прапала наша гаспадарка...

— Як жа вы раней жылі? — Бацька гаспадарыў, то і хлеб вёўся.

— А што ён, ваш бацька, малады ці стары?

— Ды зусім стары ўжо...

— Вось бачыце, — кажа жабрак, — ён стары, ды гаспадаркаю карміўся сам і вас карміў. А вы, маладыя, дужыя і без хлеба галееце...

Брыдка стала братам, радзей пачалі яны са стрэльбай ды з вудай цягацца, а больш гаспадаркай займацца.

Мінуў год, і зажылі яны зноў, як трэба.

Тым часам вярнуўся бацька з гасцей. Паглядзеў: гаспадарка як мае быць. Узрадаваўся ён і кажа да сыноў:

— Вось цяпер я магу спакойна і паміраць, бо бачу, што вы розуму набраліся: хоць ловіце і стральце, але і гаспадарку даглядаеце.

Запісаў Міхал Федароўскі
Апрацаваў Алесь Якімовіч

1. Складзіце план казкі пятага года. Перакажыце на плане змест казкі.

2. Вызначце тэму казкі. Ці ёсць у ёй пабочныя тэмы?

3. Падумайце і як мага карцей адкажыце, якая галоўная думка выказана ў казцы.

ІДЭЯ ЛІТАРАТУРНАГА ТВОРА

Тэма літаратурнага твора цесна звязана з яго ідэяй (mysla przerwodnia).

Ідэя — гэта галоўная думка літаратурнага твора. Ідэя можа быць па-рознаму выказана ў творы. У байцы „Другагоднік“ паэт У. Корбан выразіў галоўную думку свайго твора парадамі школьнікам: калі ты застаўся на другі год у тым самым класе, не спадзявайся на свае веды з мінулага года — вучыся добра і старанна, каб зноў не застацца.

У казцы „Стралец і рыбак“ галоўная думка заключаецца ў сцвярджэнні, што толькі дзякуючы старанлівай працы на гаспадарцы можа шчасліва жыць чалавек. Гэтая думка выказана ўсім зместам казкі.

(Працяг са стар. 9)

ВЯЛІКАЯ СЯМ'Я

крычалі, смяяліся. А дзяўчынка з сіннімі банцікамі сядзела сумная. Урэшце яна не вытрымала і жаласліва папрасіла:

— Вазьміце мяне да сябе жыць.

Неўзабаве ўсе дзеці гулялі адной дружнай сям'ёй. Толькі Люда астатлася адна.

— Падумаеш! — крычала яна са свайго кутка. — Мне ў сто разоў лепей адной. Ніхто не перашкаджае... І арэхі ў мяне ёсць, і семкі... Нікому не дам, калі вы такія...

Але дзеці не слухалі яе. І Людзе стала сумна адной. Нямела падышла яна да дружнай вялікай сям'і і папрасіла:

— Давайце гуляць спачатку...

Марыя Філіповіч

ВАСЕЎ КУТОЧАК

— * —

Пеця прынёс дадому пасведчанне аб заканчэнні першага паўгоддзя. Тата паглядзеў яго і кажа:

— Маю надзею, што на канец года будзе лепшае.

— Пешуся, тата, што не траціш надзеі, — адказвае Пеця.

— * —

— Ці я добра чуў, капітане? Наша лодка працякае? — пытаецца марак у капітана на поўным моры.

— Працякае, — адказвае капітан.

— Але ж я плаваць не ўмею? Што рабіць?

— Лодка пойдзе на дно памаму, — адказвае капітан, — вучыся плаваць.

Генадзь Бураўкін

МУРАШ

З вялізнай жоўтай саломінай —
Падбіраліся ногі аж —
Поўз па галінцы зломленай
Лупаты, лабаты мураш.

Спыніўся, каб дых перавесці.

І я падышоў да яго.

— Слухай, — кажу, — урэшце, Рвешся ты да чаго?

Ты ад работы аж чорны.

Аддыхайся, не спыняйся.

Праўду пішуць вучоныя —

Дзіўныя вы, мурашы...

Ён сеў ля саломіны чынна —

Пот блішчыць на ілбе:

— Вам памагаюць машыны.

А мы ж усё — на сабе.

У вас і лазер, і атам,

І краны, і трактары.

А ў нас — шэсць лап

слабаватых

Ды цёплае сонца ўтары.

У нас трэба ўсё самому.

На ўласным сваім плячы

Колькі цяжкіх саломін

Трэба прывалачы!

Выспацца нават некалі:

Лёг, а ўжо трэба ўставаць...

Паслухай,

будзь чалавекам —

Не перашкаджай працаваць!

Аляксей Пысін

З ЧАГО ПАЧЫНАЕЦЦА ЧАЛАВЕК?

З чаго чалавек пачынаецца?

У калысцы ён калыхаецца.

А пакідае калыску, —

Бярэцца за лыжку і міску.

Добра трымаючы лыжку,

Глядзец пачынае у кніжку.

Што яшчэ возьмеце ў свеце, —

Скажаце, як падрасцеце.

ПАМ'ЯНАМЯ

БССР, 225033, Брэсцкая вобласць, Брэсцкі раён, с. Вялікія Матэкалы, вул. Цэнтральная, д. 3, кв. 22. Серадзе Наталлі. 6 клас.

— * —

СССР, 344065, г. Ростов-на-Дону, ул. Вятская, дом 106, кв. 130. Анжеле. 6 клас.

— * —

СССР, 344020, г. Ростов-на-Дону, ул. Грисенко, 76, кв. 1. Каплун Марине. 6 клас.

— * —

СССР, 346504, г. Шахты, Ростовской обл., ул. Дачная, 80. Галушкиной Ане. 6 клас.

— * —

СССР, 344114, г. Ростов-на-Дону, ул. Орбитальная, 70/2, кв. 38. Володченко Натане. 7 клас.

— * —

СССР, 346515, г. Шахты-15, Ростовской обл., пер. Рудничный, 12. Кузнецову Валентину. 8 год.

— * —

СССР, 346554, г. Шахты, Ростовской обл., п. Таловый, ул. Ленина, 13, кв. 32. Семенову Люде. 6 клас.

— * —

СССР, 347011, Ростовская обл., Бело-Калитвенский район, п. Коксовый, ул. Базарная, 50. Парфёновой Оксане. 3 клас.

— * —

СССР, 346506, Ростовская обл., г. Шахты-6, ул. Ильюшина 30, кв. 61. Куликовой Татьяне. 16 год.

— * —

СССР, 340036, г. Донецк-36, ул. Топчиева, 31. Байдалова Тана. 5 клас.

— * —

СССР, 344093, г. Ростов-на-Дону, ул. Туполева, 15/14. Баревой Нелли. 12 год.

А-Д-Г-А-Д-А-Н-К-А-



З пададзеных кавалкаў складзі карцінку.



Піątek 14 XI — 8.10 Przyp. obdronne kl. VIII—I 11.30 Wokół nas kl. I. 9.30 Domotor. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Przyspieszenie”. 12.00 Książki Polski kl. IV. 13.30 TTR — s. I Mech. 14.00 TTR — s. I Fiz. 14.30 TV Kurs Rolniczy. 15.30 W szkole i w domu. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Rambit — teleturniej. 16.50 Piątek z Pan-kracym. 17.15 Teleexpress. 17.30 Bez próby. 18.30 Samo zdrowie. 18.40 Mieszkań. 19.00 Do-branoc. 19.10 Losy — Archiwum Alfreda Pa-nica. 19.30 Dziennik. 20.00 Monitor rządowy. 20.30 „Przyspieszenie” — radz. film fab. 21.35 DT. 21.55 Studio Sport. 23.10 DT. 23.15 „Kor-poracja zbrodni” — ost. odc. filmu ang.

Sobota 15 XI — 7.25 TTR — s. III Fiz. 7.55 TTR — s. III Biol. 8.25 Pr. dnia. 8.30 Tydzień na działce. 9.00 Drops — mag. dla dzieci i młodz. 10.30 DT. 10.40 Stare, nowe, naj-nowsze. 12.20 Zaczarowana wyspa — grecki film fab. 13.00 Barjery. 13.30 My z głodują-cych miast — rep. z przeszłości. 14.00 TV Koncert Zyczeń. 14.30 Wojsk. pr. dok. 15.00 DT. 15.05 Antologia dramatu powszechnego: J.W. Goethe „Faust”. 17.05 Los. Dużego Lotka. 17.15 Studio Sport — Puchar Inter-wizji w gimnastyce artyst. 19.00 Dobranoc. 19.10 Z kamerą wśród zwierząt. 19.30 Dzien-nik. 20.00 „Zasadka na preri” — western USA. 21.30 Czas. 22.00 Siedem dni na swie-cie. 22.10 DT. 22.20 Sportowe rytmy tygod-nia. 23.10 Kino nocne: „Wdowy” — serial ang.

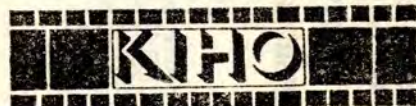
Niedziela 16 XI — 7.15 Pr. dnia. 7.20 Alarm przeciwpoż. trwa. 7.40 Wszelchnia rodziny wiejskiej. 7.55 Po gospodarsku. 8.20 Tydzień. 9.00 Dla młodych widzów: Teleranek oraz film „Koralowa wyspa”. 10.30 DT. 10.35 „Ta-jemnice ludzkiego ciała” — serial USA. 11.20 Studio Sport. 13.30 Sledem anten. 14.15 TV Koncert Zyczeń. 15.00 DT. 15.05 Teatr dla dzieci: E. Szelburg-Zarebina — „Baśnie mo-jego dzieciństwa”. 15.35 „Warszawa 1832—1863” — film dok. 16.15 Studio Sport. 17.35 „Pieprz i wanilia”. 18.20 Antena. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 „Trzy miny” — „Młyn nad Kamionką” — film TP. 20.50 Pegaz. 21.40 Sportowa niedziela. 22.10 Wyniki tota-lizatora. 22.15 Kabaret Olgi Lipińskiej. 23.05 DT.

Poniedziałek 17 XI — 13.30 TTR — s. I Chem. 14.00 TTR — s. I Biol. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Dla młodych wi-dzów: Kwant. 17.15 Teleexpress. 17.30 Echa stadionów. 18.00 „Janosik” (9) — serial TP. 18.45 Pr. publ. 19.00 Dobranoc. 19.10 Labora-torium. 19.30 Dziennik. 20.00 Rozmowa na telefon (1). 20.15 Teatr TV na świecie: A. Ayckbourn — „Sympliciana farsa”. 22.05 DT. 22.25 Rozmowa na telefon (2). 22.40 „Pieśń ujdzie cało” — tel. film dok. 23.30 DT. 23.35 J. niem. (7).

Wtorek 18 XI — 8.10 Hist. kl. V. 9.00 Biol. kl. VI. 9.30 Domotor. 9.35 Domowe przed-szkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Jenny” (1). „Rzym” — serial norweski. 11.25 Poradnik Domatora. 12.00 J. pol. kl. IV. 12.50 Wiedza o społec. kl. VIII. 13.30 TTR — s. III Wskaz. metod. 14.00 TTR — s. III J. pol. 14.30 TV Kurs Rolniczy. 14.50 Pow-tórka przed maturą: J. pol. kl. IV lic. 15.50 Kim być — decyzje 15-latków. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Akademia Muzyczna. 16.50 Wyprawy prof. Ciekawskiego. 17.15 Tele-express. 17.30 Gazeta Rolnicza. 18.00 TV In-formator Wydawn. 18.20 Plusy i minusy, czyli gosp. znaki zapłaty. 19.00 Dobranoc. 19.10 Diagnoza. 19.30 Dziennik. 20.00 Gra o milion. 20.30 „Jenny” (1). „Rzym” — serial norweski. 21.45 DT. 22.15 Wczor z Pega-zem. 23.15 DT.

Sroda 19 XI — 8.10 Geogr. kl. V. 9.00 Hist. kl. I lic. 9.30 Domotor. 9.35 Domowe przed-szkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Uznać winnym”. 11.25 Przyjemne z poży-tecznym. 11.50 O grzeczności po polsku. 12.00 J. pol. kl. VI. 12.50 Muzyka powstaje kl. I—IV lic. 13.30 TTR — s. I Mat. 14.00 TTR — s. I J. pol. 14.30 TV Kurs Rolniczy. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Krag. 16.50 Tik-Tak. 17.15 Teleexpress. 17.30 Los. Express i Super Lotka. 17.40 „Uznać winnym” — radz. film fab. 19.00 Dobranoc. 19.10 Stu-dium. 19.30 Dziennik. 20.00 Eliminacje do M.E. w piłce nożnej: Holandia—Polska. 21.45 DT. 22.05 „Historia żyje z nami” — pr. dok. 23.00 DT. 23.05 J. ros. (7).

Czwartek 20 XI — 8.10 Fiz. kl. VIII. 9.00 Muzyka kl. I. 9.30 Domotor. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Zdaniem obrony” (1). „Pełnia dla obcego”. 11.15 Szkoła dla rodziców. 12.00 J. pol. kl. V. 12.50 J. pol. kl. IV lic. 13.30 TTR — s. III Mech. 14.00 TTR — s. III Hodowla — Tur. 14.30 TV Kurs Rolniczy. 14.50 Powtórka przed maturą: J. ang. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Reporter TDC. 16.50 Był sobie Kosmos (23) — franc. serial anim. 17.15 Teleexpress. 17.30 Eroty-rachunek. 17.40 Magazyn. 18.00 Dobranoc. 18.05 Magazyn lotniczy. 18.30 Sonda. 19.00 Do-branoc. 19.10 Encyklopedia kultury polskiej. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 „Zda-niem obrony” (1). „Pełnia dla obcego” — se-rial TP. 21.20 DT. 21.40 Interstudio. 22.20 Wódka, pozwól żyć... 22.50 DT. 22.55 J. franc.



Bielsk Podl. Włara, nadzieja, miłość — radz. 17—18. Drugi oddech — radz. 21—23.

Szeremcha Nie było smutku — radz. 22—23.

Czyż Kochany, najdroższy, jedyny — radz. Antyki — pol. 19—23.

Hajnowka Krewniacy — radz. 20. Po co człowiekowi skrzydła — radz. 21—23.

Michałowo Manewry na V piętrze — bulg. 20. Kochankowie mojej mamy — pol. 21—23.

Mielnik Greystoke: Legenda Tarzana władcy małp — ang. 19—23.

Milejczyce Frontowa miłość — radz. Ma-gyria — pol. 19—23.

Nurzec Najlepsze w świecie — pol. 22—23.

Orla Ofiara — węg. Naszyjnik dla mojej ukochanej — radz. 19—23.

Rajsk Motyle — pol. Splawy i pestki — czes. 19—23.

ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы, імяніны		Сонца усх.—зах	Месня усх.—зах
	новы	стары				
нядзеля	16	3	Гертруды, Эдмунда	Іосіфа, Георгія	6.57-15.44	15.16-7.00
панядзелак	17	4	Грыгорыя, Саламеі	Нікандра, Меркурыя	6.59-15.42	15.40-8.16
аўторак	18	5	Анелі, Рамана	Галакціёна, Грыгорыя	7.01-15.41	16.11-9.28
серада	19	6	Эльжбеты, Северыны	Клаўдзіі, Аляксандры	7.03-15.40	16.54-10.31
чацвер	20	7	Анатолія, Фелікса	Фядота, Кірыла	7.04-15.38	17.50-11.21
пятніца	21	8	Яна, Конрада	Міхаіла	7.06-15.37	18.57-11.58
субота	22	9	Цэцыліі, Марка	Анісіфара, Аляксандра	7.08-15.36	20.10-12.24

ГАДАВІНЫ

85 год таму назад
20.11.1901 г. нар. беларускі пісьменнік Міхась Зарэцкі (сапраўднае прозвішча — Міхаіл Касянюк, памёр 13.7.1941 г.). Першае апавяданне надрукаваў у 1922 г., у 1925 г. выйшлі два першыя зборнікі апавяданняў „У віры жыцця” і „Пела вясна”; найбольш вядомыя раманы: „Сцежкі-дарожкі” (1928) і „Вязьмо” (1932), пераклаў на беларускую мову „Прыгоды ўдалага ваякі Швейка” Я. Гашака.

(Працяг са стар. 4)

УКАЗАНКА

На думку вядомага індыйскага спецыяліста-арнітолага з заалягічнага ўпраўлення Індыі Судхіна Сентупы — удзельнік а ўсіх сямі экспедыцый у Джатында-Рыдж, гэта унікаль-

ная з’ява звязана з моцнымі электрамагнітнымі эфектамі, якія перыядычна ўзнікаюць у гэтым раёне. У хуткім часе вучоныя, якія сабралі вялікі фактычны матэрыял, спадзяюцца знайсці дакладнае тлумачэнне такім незвычайным паводзінам птушак.

ная з’ява звязана з моцнымі электрамагнітнымі эфектамі, якія перыядычна ўзнікаюць у гэтым раёне. У хуткім часе вучоныя, якія сабралі вялікі фактычны матэрыял, спадзяюцца знайсці дакладнае тлумачэнне такім незвычайным паводзінам птушак.

БОЛЬШ ЛЕПШЫХ ДАРОГ

Трасцянка — адна з найбольшых вёсак у Нараўскай гміне. Знаходзіцца яна, як вядома, на рухлівым шляху: Беласток — Заблудаў — Гайнаўка. Яшчэ ў першай палавіне бягучага года цераз вёску вяла брукаваная вуліца. На гэтым шляху брук быў толькі ў Трасцяны. Зараз на двухкіламетровым адрэзку пракладлі асфальт. Ранейшы выбойсты брук з Заблудава ў Гайнаўку цераз Трасцянку — гэта ўжо прызабытае мінулае.

Сёлета аднавілі таксама ар-тэрыю Міхалова — Юшкаў Груд. На 13-кіламетровым адрэзку выраўнялі ўхабы і падсыпалі жвірам ды пяском абочыны. Цяпер куды беспячней і прыемней па ёй ехаць. (яц)

ЯК СЛІМАК...

...працуе самы важны цяпер будаўнік у нашым Бельску, Прадпрыемства інжынерных работ прамысловага будаўніцтва з Беластока, якое будзе тут ачышчальню. Будаванне яе ўжо спознена на адзін год, што ўво-дзіць балаган у парадак будаўніцтва іншых аб’ектаў у горадзе, напрыклад, „блокаў”. Але, пакуль не будзе ачышчальні, не можа быць і гутаркі пра далейшую разбудову Бельска. Якія ж беды перашкаджаюць у спраўным будаванні бельскай ачышчальні, якая мае проста стратэгічнае значэнне для гэта-га горада?!

Андрэй Гаўрылюк

22 лістапада (субота) г.г. а гадз. 17⁰⁰ у клубе „Рэякс” у Бела-стоку, вул. Звышненства 25, ГП БГКТ арганізуе вечар, прысвечаны памяці белаежца Юрка Геніюша.

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай куль-туры праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні трэба дасылать на адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnowce Nr Konta 905217 1922 132
У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Białymstoku nr rachunku walutowego 5018 24325 151 6787

Паведамляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для музея знаходзяцца ў наступных месцах:

у Пачатковай школе ў Рыбках гміна Міхалова.
у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы.
у клубе БГКТ у Бельску, вуліца Мішкевіча 50/54.
у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6.
у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах.
у Саколы вуліца Варынскага 1.
у ГП БГКТ у Беластоку, вуліца Варшаўская 11.
Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання
Нам адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej, 17-200 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 6.
Тэлефон 28 89

ПРАЗТЫДЗЕНЬ У „НІВЕ”

Гарадоцкія справы • Дзяўча-ты загубіла гаспадарку! — б’е трывогу М. Панфілюк • Пей-зажы дружбы ў бельскай „Эль-ве” • Алесь Барскі аб найпрыга-жэйшых, найразумнейшых і найлепшых • Шляхам гадоў — вызваленне ад галіцка-валын-скіх князёў • На званіцы хітры злодзей і хлеб • У „Парнасіку” Улас • Віктар Рудчык у віцеб-скім тэатры • Судамір Пара-графчык заглядае ў суд • Бе-ларускі фальклор і беларуская кухня • Сардэчныя тайны • Зорка • Што-дзе-налі • Гумар

Ніва

Орган Галоўнага праўлення Бела-рускага грамадска-культурнага гавар-ыства. Рэдагуе калектыў: Вера Валкавіцкая, Георгій Валкавіцкі (галоўны рэдактар), Мікалай Гайдук (намеснік галоўнага рэдактара), Ва-лянціна Жэшка (карэктар), Міра-слава Лукша, Яўгенія Палонкая (ка-раўнік канцлярыі), Уладзіслаў Пет-рук (мастак), Віктар Рудчык, Марыя Федарук (машыністка), Міхал Хмя-леўскі, Яніна Чэрнякевіч, Аля Чэчу-га (сакратар рэдакцыі), Сакрат Янопіч (тэхнічны рэдактар)

АДРАС РЭДАКЦЫІ

„Niwa”
ul. Wesołowskiego 1
15-950 Białystok skr. poczt. 149
tel. 232-41

Wydawca Białostockie Wydawnictwo Pra-sowe, 15-950 Białystok, ul. Wesołowskiego 1.
Druk Białostockie Zakłady Graficzne w Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 130 zł; półr. 260 zł; rocznej 520 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

1. dla osób prawnych — instytucji i zakła-dów pracy:

— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-wane w miastach wojewódzkich i po-zostałych miastach, w których znajduje się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zamawiają prenume-rate w tych Oddziałach

— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-wane w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” i na terenach wiejskich opła-ca prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli

2. dla osób fizycznych — indywidualnie, w prenumeratę:

— osoby fizyczne zamieszkałe na wsi i w miejscowościach gdzie nie ma Oddzia-łów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opła-ca prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli

— osoby fizyczne zamieszkałe w mie-stach — siedzibach oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenu-meratę wyłącznie w urzędach pocztowych nadawczo-odbiorczych właści-wych dla miejsc zamieszkania pre-numeratora. Wpłaty dokonują, używa-jąc „blankietu wpłaty” na rachunek miejscowego Oddziału RSW „Prasa-Książka-Ruch”

3. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch” Centrala Kolportażu Pras w W-dawnictwo, ul. Towarowa 23, 00-853 War-szawa, konto NBP XV 02101 i w War-szawie Nr 1153-201045-139-11. Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą zwykłą jest droższa od prenumeraty kraj-owej o 50 proc. dla dekadencjonalnych in-dividualnych i o 100 proc. dla zleca-nych instytucji i zakładów pracy

Termin przyjmowania prenumeraty na kraj i za granicę:

— do dnia 10 listopada na I kwartał i pół-rocze roku następnego oraz cały rok na-stępny

— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedzają-cego okres prenumeraty roku następnego. Zam. 1789/86 r. Nakład 4800 egz. R-6

16.XI.1986 r.

11

СЛУШАЕМ І СЛУШАЕМ

Змішваем словы песні, якую вы пачуеце ў беларускай перадачы на Беларускам радыё.

ШУКАЮ ЦЯБЕ

(З рэпертуару „Планеты“)

Збіраю шоракі вятроў і траў,
І ліўняў полыхі, што май прыскаў,
Ракі бягоннай глыбіню,
Збіраю хвоі пах і дрэваў,
І прыгажосці, вясковых сенаў,
Што імчацца хутка над зямлёю.

Прыпеў:

Мне не так ужо многа і трэба
Дзеся ўзлету на сёмае неба.
Дайце мне ўзлёт жураўліны
І кідат бусціны, усмешку каханых
Красу беларускіх нацый.

Цябе шукаю ў глухіх начах,
Цябе шукаю ў былых вятрах,
Цябе прадэскамі світанне,
А сэрца помніць рук тваіх цягло,
А існасць наша па рацэ сцягло
Грывожнай песняй разлітання.

Прыпеў:

Яшчэ не скончана жыццё мае,
Будзе вясна і будзе росны май,
Будзе разліў пад журавінай,
Але не будзе пеліны нацый
Бягоннай Просны і тваіх вачэй,
Але застаецца каханне.

Байка ў прозе

ЯК ПАТЛІДЗЕЦЬ...

Хавалі старога Пітона. За трыной паў-
зго безліч змеі. І ўсе яны горка пла-
калі.

— Ут, размякаюць, — з анідай сказаў
з натоўпу Мантуст. — Навошта ж пры-
жыццё быў налізвчэй зношым і жорст-
кім. Ужо кодыкі я за свой век бацьку
згладзеў, а такога не сустракаў...

Так во яно і выходзіць: каму пад, а
каму бацька...

Дзед Таўшчэзны



Халёзніне на мучках.

ПІШУ ПІШУ



НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

— Ці можна па скароннай
цане наняць каны для раніш-
ніх прагулак вярхоў? — цу-
кавіцца шатландзец у школе
коннай вяды.

— Вядом! Якого, менавіта
кана вы хочаце: спакойната,
наравістата?

— Доўгата!

— Доўгата?

— Ну такі! Нас жа ёсць
чалавек...

*

— Вішчу з днём нара-
джэння!

— Дзякую! Вельмі дзякую!
Вы не паверыце, але ніводзін
нагоднік, апроч вас, не прый-
шоў мне павішваць!

*

Дырэктар універсітэта пытае
свайго намесніка:

— Был, дык мы давалі аб'я-
ву, што шукаем нацнога вар-
таўніка, ці не так? І якія вы-
нікі?

— Учора нас абыхраці.

*

Мне ў агульце пашылі боты.
Каб іх надзець — пратіў
німагла поту

*

Ён мнатаржонства асуджаў
І жнонак кожны раз мінваў.

*

Без памяці ў яе ён загаханы,
Бо ён заўжды бывае п'яны.

*

Усё жыццё пакутваў
ад напасці:

Дзе бацьку што — халёзніца

ўжрасці.

Мікалай Місюк

3 „Рэснэка Задрыпні“

ПІСТОРЫЯ БАРАПЫ

Сенсацыйнае адкрыццё зра-
біў выномы задыптанскі вучо-
ны А. Шапталевіч, які пра-
возіў раскопкі скіфскіх кур-
ганоў І—ІІ стагоддзю да н.э.
Ім былі выяўлены дзесяткі
разбітых гліняных амфор, у
якіх скіфы захоўвалі віно.

— Гэтыя знаходкі перака-
наўца даказваюць, што яшчэ
тва тысячагоддзі назад вялася
актыўная барацьба з п'ян-
ствам і алкагалізмам, — зая-
віў вучоны нашаму карэспан-
дэнту.



ПАРАДА МАШ

— Парайце, мама, што мне ра-
біць? Я проста сама не ведаю,
каго з трох выбраць. Алізін до-
ра зарабляе, другі — вельмі ра-
зумны, а трэці — цудоўна тан-
цуе.

— А той першы, — кажа ма-
ці, — не мог бы навучыцца тан-
цаваць?

*

3 СТУСЭКАСЯ АПРОДЖАТА



— Гэта, я ніяк не прынесу ў кар-
ты вытраву.

*

НЕ ПРЫКМЕЦУ

Прыехаў у вёску гараджанін.
Прытожака цітушка ў вас
згладзеў. А колькі ёй год?

— Два!

— А па чым жа вы пазналі?

— Па рагах.

— Сапраўды. А я і не прык-
мету, што ў яе два рагі.



Кумарэўцы

ТРАТАРДЫНЫ НАВІНЫ

„Сідніская трылэгія для
вялікай рагатай жывёлы“
— такая назва новага стэк-
такі, пастаўлена на ад-
ной наватарскай сцене Па-
рыжа.

Дзеючымі асобамі ды вы-
канаўцамі былі: дванаццаць
авечак, адна свіньня, адна
карова, алізін конь і тры ак-
церы.

Найбольш воплескаў вы-
пада на долю сыні Бібі.

3 КНИГІ ГІНЕСА

Часта рэкорды толькі-
толькі пасіпаваюць ускан-
тыхнуць аматараў, як іх
пабівае нехта іншы. Так,
мексіканскі гумарыст Хуан
Каон 25 гадзін запар рас-
казваў анекдоты і абтыяў
тавецкі свой марафон да 27
гадзін. Потым аказаўся,
што 16-гадовы вучань са
Шры Ланкі Кумарасінгхе
ўжо гаварыў без перапын-
ку аж 6 дзён і 15 гадзін,
толькі кожную гадзіну ён
5 хвілін затрачваў на тое,
каб выпіць шлінку малака
альбо соку. Папшовы сту-
жачы сімпліен Маўрысію
Стэфана пратаварыў перад
мікрафонам аж 259 гадзін
— каля 11-ці сутак, адпа-
чываючы ў гадзіну 15 мі-
нут. А дыктар адной радыё-
станцыі Дамініканскай Рэс-
публікі па прозвішчу Да-
від Санта-Марыя веў пера-
дачы 338 гадзін запар —
больш як 44 сутак.



Чым вышэй залезыць
нос, тым тлічэй за яго ва-
ліць.